



Zengővidék

A PÉCSVÁRADI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS INFORMÁCIÓS LAPJA

PROGRAMOK, BERUHÁZÁSOK PÁLYÁZATI SEGÍTSÉGGEL



Egészséges község – pályázati projekt Szilágyon



A községben 2011. június 12-én került megrendezésre a TÁMOP-2009-6.1.2/A-09/1 „Egészségre nevelő és szemléletformáló életmódprogramok” pályázat keretében megvalósuló első nagyszabású rendezvény.

A program a polgármesteri köszöntővel indult 13 órakor, ezt egy közös ebéd követte. Színes gyerekprogramok, egészségátor, prevenció előadás, közös táncbéli és többek között Szentgyörgyi Rómeó is megmozgatta a résztvevőket egy közös aerobic órán.

A rendezvényen részt vett dr. Hoppál Péter országgyűlési képviselő, aki a kelt rétes sütőverseny zsűritagjaként értékelte a beérkezett finomságokat. A verseny győztesei: Imrő Jánosné, Balázs Bálintné és Bakó Jánosné, akik értékes ajándékokkal távoztak a rendezvényről. A verseny további résztvevői: Daradics Lászlóné, Romoda Sándorné, Szajkó Károlyné, Paraginé Laki Márta.

Személyiségfejlesztő tréning a Mecseknádasdi Gondozási Központban

Mecseknádasdon június hónapban a személyes gondoskodást végző segítő szakemberek részére személyiségfejlesztő tréning került megrendezésre a Dél-Dunántúli Regionális Forrásközpont Nonprofit Kft. és a Mecseknádasdi Gondozási Központ szervezésében. A tréningen a szociális- és családsegítő szolgáltatásban dolgozó helyi szociális intézmény munkatársai, valamint a pécsváradi, bolyi, nagymányoki és vérmédi idősellátásban dolgozó szociális szakemberek vettek részt.

A projekt megvalósítója a Dél-Dunántúli Regionális Forrásközpont (Konzorciumi Partner) volt. A részvétel a „Network – Együttműködés – Tudástár” projekt keretében ingyenes volt.

A foglalkozás célja: A szociális munkában használatos legfontosabb készségek: önismeret, reflektálás, problémamegoldó, képessé tevő kommunikáció és az asszertivitás fejlesztése. A különböző viselkedésmódok megismerése és olyan eszközök elsajátítása, melyek segítségével a résztvevők képesek megérteni,

átlátni a számukra adódó helyzeteket, döntéseket hozni az adott kontextusban optimális cselekvésekről, emellett képessé válnak konstruktív kritika megfogalmazására és befogadására.

A tréning során az alábbi témakörök kerülnek feldolgozásra: Önismeret, self-reflektivitás; Kommunikációs stratégiák; A konfliktus természete; A segítő professziók kommunikációs kódja; Asszertív technikák, nyertes-nyertes helyzetek kialakítása, konstruktív kritika.

A továbbképzést vezető szakemberek:

Dr. Csürkéné Mándi Nikoletta - Szakvizsgázott szociálpolitikus, családterapeuta, Ph.D. hallgató (kulturális antropológia). Szakterülete: családvédelem, családterápia, a segítő kapcsolat antropológiája a szenvedélybetegségből való felépülésben.

B. Erdős Márta dr. - pedagógus, mentálhigiénikus, kommunikáció Ph.D. középiskolai angol nyelvtanár, alkalmazott nyelvész. Szakterülete: öndesztuktív viselkedésformák a diszkurzív pszichológia nézőpontjából; a változáshoz való viszony a magyar kultúrában.

Mintaprojekt Berkesden

A Berkesdi Önkormányzat KEOP-6.2.0/A/09-2010-0034 azonosító számú, a fenntartható életmódot népszerűsítő mintaprojektek pályázati támogatással megvalósult, „A kerékpáros közlekedés népszerűsítése Berkesd községben” című projekt egész napos záró rendezvényét május 7-én tartottuk. A projekt pénzügyi lezárása június 30-ig történik meg. Az elszámolást és záró dokumentációt július 30-ig kell benyújtania az önkormányzatnak.

A pályázati támogatással felújításra kerültek a művelődési házban lévő öltözők, felépült a kerékpártároló mely 32 db kerékpár biztonságos tárolására alkalmas, elkészült az összekötő út a tároló és a közút között, valamint beszerzésre került 25 db kerékpár. A pályázat célja, hogy minél nagyobb számban használja a lakosság a kerékpárt munkába járásra, szabadidő eltöltésre.

A projekt összköltsége: 8.870.625 Ft, önerő 443.531 Ft. Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege: 8.427.094 Ft (95%).



Társulási hírek

Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás oktatási-nevelési intézményeiben 2011. mácius 1-jétől a Tolna Megyei EGYMI (Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény) látja el a logopédia és a nevelési tanácsadás hatáskörében végzett fejlesztési feladatokat, melyekre a Kistérség normatívát igényelt.

Az intézmény vezetője, Rajkóné Kiss Ágnes év végével beszámolt a végzett munkáról: 8 logopédus és 2 gyógypedagógus szakember közreműködésével logopédiai ellátást 180 gyerek, nevelési tanácsadás keretében végzett fejlesztést 64 gyerek vett igénybe, mindegyikük helyben, a saját intézményében. Az Igazgató Asszony köszöni az óvodáknak, iskoláknak a szükséges eszközök beszerzését és a konstruktív közreműködést, mellyel lehetővé vált egy jó minőségű munkafolyamat megkezdése. A Tolna Megyei Intézmény készen áll a szeptemberi folytatásra.

Zengő-Duna Egyesület

TURISZTIKAI TEVÉKENYSÉGEK ÖSZTÖNZÉSE – PÁLYÁZATI KIÍRÁS

A Magyar Közlöny . számában megjelent a 44/2011 –es VM rendelet, mely 2011-től szabályozza a turisztikai tevékenységek ösztönzéséhez nyújtandó támogatások részletes feltételeit.

Támogatás tárgya:

1.célterület: *Falusi szálláshely és kapcsolódó szolgáltatások kialakítása, már működő falusi szálláshelyek bővítése, korszerűsítése, akadálymentesítése, szolgáltatásai fejlesztése.*

A támogatás kizárólag az e rendelet 4. melléklete szerinti település bel- vagy külterületén megvalósuló fejlesztéshez igényelhető!

2.célterület: *Balaton parti települések kivételével egyéb szálláshely és kapcsolódó szolgáltatások kialakításához, már működő egyéb szálláshelyek bővítéséhez, korszerűsítéséhez, akadálymentesítéséhez, szolgáltatásai fejlesztéséhez*

3.célterület: *A 173/2003 (X.28) Korm. Rend. 3.§ (2) bekezdése c.) 2. és 3. alpontja szerinti gyermek- és ifjúsági turizmushoz kapcsolódó minőségi szálláshelyek és kapcsolódó szolgáltatások kialakítása, már működő szálláshelyek bővítése, korszerűsítése, akadálymentesítése és szolgáltatásainak fejlesztése.*

lyek és kapcsolódó szolgáltatások kialakítása, már működő szálláshelyek bővítése, korszerűsítése, akadálymentesítése és szolgáltatásainak fejlesztése.

4. célterület: *Szálláshelyhez nem kötődő:*

- *Agroturisztikai szolgáltató tevékenység*
- *Lovaturisztikai szolgáltatás*
- *Vadászturizmus*
- *Erdei turizmus*
- *Horgászturizmus*
- *Vízi turizmus*
- *Borturizmus*

A hozzájuk kapcsolódó infrastruktúra és eszközrendszer fejlesztéséhez.

Az 44/2011. (V. 26.) VM rendelet szerinti támogatás forrása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap. Az e rendelet keretében az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program alapján a támogatás nyújtására fordítható éves **keretösszeg 4 milliárd Ft.**

A támogatás mértéke, ha az ügyfél:

- természetes személy, mikro-, kis- vagy középvállalkozás, települési önkormányzat, települési kisebbségi önkormányzat, önkormányzati társulás, egyházi jogi személy vagy nem közhasznú tevékenységet folytató nonprofit szervezet
- Hátrányos helyzetű területen: az összes elszámolható kiadás **65%-a, de legfeljebb 35 millió Ft.**

Egyéb területen: az összes elszámolható kiadás **60%-a, de legfeljebb 35 millió Ft.**

- nonprofit szervezet, és a beruházás az ügyfél közhasznú tevékenységének ellátásához köthető, az összes elszámolható kiadás **100%-a, de legfeljebb 35 millió Ft.**
- borturizmus esetében (4. célterület) a maximálisan igénybe vehető támogatás **20 millió Ft!**

Támogatás igénybevételére jogosult

- a természetes személy,
- a mikro-, kis- vagy középvállalkozás,
- a települési önkormányzat, a kisebbségi önkormányzat vagy a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 16. §-ában meghatározott önálló jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás,
- a nonprofit szervezet, és
- a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 42. § (2) bekezdése alapján kiegészítő támogatásra jogosult egyházi jogi személy.

Költségvetési szervek esetében támogatás számításának alapja az összes nettó elszámolható kiadás.

Támogatás csak az e rendelet 4. vagy 5. melléklet szerinti település bel- vagy külterületén megvalósuló fejlesztéshez vehető igénybe, ahol az ügyfél a kérelem benyújtásának időpontjában:

- ha természetes személy, akkor lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel
- ha mikro-, kis-, középvállalkozás vagy nonprofit szervezet, akkor székhellyel, telephellyel vagy fiókteleppel rendelkezik.

(kivéve 1. célterület, itt csak a 4. melléklet szerinti települések támogathatóak)

Elszámolható kiadások:

A Pécsváradi Kistérségi Ifjúsági Fórum a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás támogatásával
lehetőséget biztosít 8 fiatal számára, hogy
2011.augusztus 1.-augusztus 6. között részt vegyen a
Zengőaljai Nemzetközi Ifjúsági Találkozón (ZENIT)
az unterschleissheimi (Németország), luckai (Németország), le crés-i
(Franciaország) fiatalokkal.

A táborban való részvétel költsége 5.000,- Ft, hátrányos helyzet esetén ingyenes. A 32 fiatal a hét során, műhelymunkákon vesz részt, ahol a népi kézműves mesterségek kipróbálása, színjátás, interkulturális párbeszéd a természeti környezetünk megóvásával kapcsolatban és sport tevékenység zajlik, színes programok keretében.

Azoknak a fiataloknak a jelentkezését várjuk, akik:

- 14-20 év közöttiek
- a Pécsváradi Kistérség valamely településén van állandó lakhelyük
- német és/vagy angol nyelvismerettel rendelkeznek
- jelentős közéleti- vagy kulturális tevékenységet végeznek, kimagasló tanulmányi eredményük, sportteljesítményük, illetve tanórán kívüli iskolai tevékenységük alapján méltóak arra, hogy Magyarországot és egyúttal a Pécsváradi Kistérséget képviseljék

A jelentkezésnél előnyt jelent A Pécsváradi Kistérségi Ifjúsági Fórumban való tagság.

Jelentkezési határidő: 2011. július 15.

Jelentkezni maximum egy A4-es oldal terjedelmű bemutatkozó levéllel lehet, melyben a pályázóknak ki kell térnie a fenti pontokban foglaltakra.

A jelentkezéseket az alábbi címre várjuk:

Postán vagy személyesen: Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás
 7720 Pécsvárád, Gyenes T. u. 6/2

A borítékra írjátok rá: Pályázat – ZENIT
 e-mailben: turizmus@zengoalja.hu

A döntést a PKIF vezetősége a Társulás Ifjúsági Bizottságával egyetértésben hozza meg 2011. július 20-án.

Társulási hírek

- a) a Vhr. 30.§-ában foglaltaknak megfelelő **építés, fejlesztési tevékenységhez kapcsolódó építési munka**
- b) e rendelet 2. számú mellékletében nem szereplő, a **szálláshelyek, szolgáltatások működését szolgáló berendezési tárgyak, eszközök**
- c) horgászati célú fejlesztés, falusi vagy egyéb szálláshely kialakítása esetén **fa telepítése**
- d) a **szolgáltatás működtetéséhez szükséges minősítési eljárás díja**
- e) a Vhr. 31.§-ában meghatározott **egyéb elszámolható kiadások**
- f) a Vhr. 31.§ (1) bekezdés c.) pontjától eltérően eszközként számolható el a támogatható tevékenységet szolgáló szoftver licenc ellenértéke
- **A b)-f) pontban felsorolt támogatható tevékenységek önállóan nem szerepelhetnek a támogatási kérelemben, kizárólag az a)-f) pontok szerinti kiadások valamelyikével együtt!**
- **A b) pont szerinti kiadások összege nem haladhatja meg az összes elszámolható kiadás 50%-át**

Támogatás nem vehető igénybe:

- A természeti és környezeti értékeket károsító valamint ezen értékek hozzájárulását korlátozó sportturisztikai tevékenység (pl.: terepmotor, quad, downhill terepkerékpározás) céljára.
- Gazdaságon belüli fejlesztéséhez csak a 4. célterületben meghatározott szolgáltatások keretében igényelhető támogatás
- Termőföld és ingatlan vásárlásához, ingatlan bérleti díjához
- Élő állat vásárlásához
- Gondnoki lakásnak ill. a más célra használt lakrészek építéséhez, felújításához vagy az ezekhez történő eszközbeszerzéshez
- Bontott anyag beszerzéséhez, beépítéséhez
- Motorral hajtott sporteszköz és közlekedési jármű beszerzéséhez
- Élelmiszeripari gépek beszerzéséhez
- Konferenciaturizmushoz
- A 210/2009 (IX.29.) Korm. Rendelet 28.§ d) pontjában meghatározott melegkondyás vendéglátóhelyhez
- Lóversenypálya, lovas vagy fogathajtó versenyek megrendezéséhez alkalmas létesítmény létrehozásához, fejlesztéséhez

Támogatás igénybevételének feltételei:

- Az 1. és a 2. célterület esetében a támogatás igénybevételének feltételei:
- A fejlesztéssel érintett szálláshely megfeleljen az e rendelet 3. számú mellékletben foglaltaknak, továbbá:
- Legalább 6 maximum 16 férőhellyel rendelkezzen
 - A szálláshely céljára használt szobák száma minimum 2, de legfeljebb nyolc
 - A saját használatú helyiségektől lakrésztől elkülönüljön
 - Összkomfortos legyen
 - A területén ne működjön más típusú szálláshely, kivéve sátorozó hely.

Az 3. célterület esetében a támogatás igénybevételének feltételei:

- A célterület esetében a minimum 30 férőhely
- legalább „B” kategóriás gyermek és ifjúsági tábor
- legalább „B” kategóriás gyermek és ifjúsági táborban telepített sátor tábor
- „A” kategóriás turistaház fejlesztése, kialakítása támogatható
- E célterület esetében a támogatás igénybevételére természetes személy nem jogosult!

Az 4. célterület esetében a támogatás igénybevételének feltételei:

- Borturizmus esetén az igénybe vehető maximális támogatás 20 000 000 Ft!
- Vadászturizmusra csak a fejlesztéssel érintett területen vadászatra jogosult ügyfél nyújthat be kérelmet!
- Erre a célterületre gazdaságon belüli tevékenység esetében is adható be kérelem, akkor is, ha a mezőgazdasági tevékenységből származó árbevétel az összes árbevételének 50%-át meghaladja
- A támogatási kérelem benyújtásának időpontjában a fejlesztéssel érintett ingatlan alapterülete új falusi és egyéb szálláshely és telepített sátor tábor esetében legalább 500 m² új gyermek- ifjúsági tábor, turistaház kialakítása esetén legalább 2000 m²
- Az 1. célterület esetében az ügyfél - új szálláshely létrehozása esetén – legkésőbb az **utolsó kifizetési kérelem benyújtásáig** üzemeltetési engedéllyel kell, hogy rendelkezzen-

Két különböző ügyfél egy ingatlanon nem hozhat létre azonos típusú szálláshelyet

Az ügyfél kötelezettségei:

- Az 1-3 célterületek esetében az étkeztetés, szabadidős sport (rekreáció), vezetett túrázási lehetőség, természeti, gasztronómiai vagy kulturális értékek közül legalább kétféle szolgáltatást kell nyújtani (lehet megállapodás alapján is)
- A nyújtott szolgáltatásokról nyilvántartást kell vezetni (szolgáltatás neve, ideje, időtartama, résztvevő neve aláírása)
- A 4. célterületen az agroturisztikai szolgáltatás tevékenység esetében valamelyik ide tartozó tevékenységet kell végezni
- A 4. célterületen a lovas turizmus esetében legalább 3 patkós lovas szolgáltatást kell végezni (Magyar Lovas Turisztikai Szövetség minősítése alapján)
- A 4. célterületen a vadász turizmus esetében vadászati jogosultsággal kell rendelkezni
- A beruházás tárgya - nem idegeníthető el, nem adható bérbe, nem terhelhető meg, kivéve a 4. célterülethez tartozó horgász- és vízi turizmus esetében

A támogatási kérelem benyújtása:

- **2011. július 1. és 2011. augusztus 1. között, ezt követően évente július 1.-augusztus 1.**
- **Írott formában postai úton az MVH által rendszeresített és az MVH honlapján közzétett formanyomtatványon**

ján közzétett formanyomtatványon

- Az elektronikus űrlap kitöltő szolgáltatás segítségével előállított elektronikus űrlapon, **ügyfélkapun keresztül.**

A támogatási kérelem mellékletei

- Önkormányzat vagy önkormányzati társulás ügyfél esetén a képviselőtestület vagy a társulás a beruházás megvalósításáról szóló határozat kivonata (jogcím, célterület, helyrajzi szám), ha az önkormányzat nevében a képviselő testület hivatala jár el, akkor az erre felhatalmazó határozat kivonata
- Nonprofit szervezet esetében a nyilvántartásba vételt igazoló 30 napnál nem régebbi bírósági kivonat
- Egyházi jogi személy esetében a bírósági nyilvántartásba vételt tanúsító okirat
- Pénzügyi terv, ha a kért támogatás összege az 5 000 000 Ft-ot nem haladja meg, ha meghaladja, akkor a pénzügyi terven felül a magánszemélynek, mikro-, kis-, és középvállalkozásnak üzleti terv, más ügyfélnek működési és fenntarthatósági terv (Vhr. 27.§ (1) bek. h. és i. pontja alapján)
- Vadászatra jogosult ügyfél esetében az üzemeltetési kötelezettség időtartama alatt fennálló jogosultságot igazoló határozat másolata
- Az értékeléshez szükséges, e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott dokumentumok (pl. együttműködési megállapodás, helyi TDM igazolás, turisztikai szervezet által kiállított igazolás stb.)
- A csekély összegű támogatásról szóló nyilatkozat
- Közhasznú szervezet esetében a közhasznúsági nyilvántartásba vételről szóló igazolás
- Ha a kötelezően nyújtandó szolgáltatásokat más szolgáltatóval történő megállapodás alapján nyújtja az ügyfél, akkor az erről szóló együttműködési megállapodás
- A kiadásokat létesítményenként elkülönítetten tartalmazó MVH által rendszeresített formanyomtatványok
- Építési beruházásokhoz, ha a beruházás építési engedélyköteles
- Az ügyfél nevére szóló építési engedély vagy az építésügyi hatóság igazolása, az eljárás megindításáról
- Az ügyfél nevére szóló építési engedélyben vagy engedélyezésre benyújtott építési tervdokumentáció (rajzok, metszetek, műszaki leírás, a tervezői névjegyzékben szereplő tervező ellenjegyzése)
- Építési beruházásokhoz, ha a beruházás nem építési engedélyköteles
- Az ügyfél nevére szóló, az illetékes építésügyi hatóság igazolása, hogy az építési tevékenység nem engedélyköteles
- Az ügyfél nevére szóló építési tervdokumentáció (rajzok, metszetek, műszaki leírás, a tervezői névjegyzékben szereplő tervező ellenjegyzése)

Fontos, hogy a fenti dokumentumok esetében hiánypótlásnak helye nincs!

Társulási hírek

A támogatási kérelem elbírálása

- A támogatási kérelmet az MVH az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott pontozási rendszer alapján végzett értékeléssel és az MVH törvény 32.§ (1) bekezdés c) pontja szerinti rangsor állításával bírálja el.
- Kizárólag a 4. célterületre irányuló kérelmek esetében külön rangsor kerül kiállításra
- El kell utasítani a kérelmet, ha a megítélhető támogatási összeg nem éri el az 1 000 000 Ft-ot
- El kell utasítani a kérelmet, ha a megítelt pontszám az elérhető maximum pontszám 50 %-át nem éri el

Jogkövetkezmények:

- 1.) Ha az ügyfél támogatási kérelemben **vállalt foglalkoztatotti létszámnál kevesebbet foglalkoztat** az üzemeltetési kötelezettség harmadik évétől kezdődően, akkor köteles a támogatási összegből – a hiányzó foglalkoztatotanként egyszer – **a támogatási összeg támogatás 2%-ának megfelelő összeg, de legalább 300 000 visszafizetésére.**
- 2.) A pontozási szempontoknál vállalt kötelezettség nem teljesítése esetén, amennyiben ez pontvesztést eredményez, **az ügyfél szempontként a jóváhagyott támogatási összeg 2 %-ának visszafizetésére köteles.**
- 3.) **Ha az ügyfél a támogatási határozattal jóváhagyott elszámolható kiadások összegének 50 %-át teljesíti, de nem éri el ezen kiadások 80 %-át, akkor az eddig jóváhagyott és kifizetett, valamint a záró kifizetési kérelmében megítélhető támogatások összegét 20 %-kal csökkenteni kell**

Bővebb információ kérhető:

Pusztai Mariann pályázati referenstől
Elérhetőségei:
Iroda: 7754 Bóly, Nyáradi u. 2.
Tel: 69/869-027
Fax: 69/869-030
Mobil: 30/853-9976
email: pusztai.mariann@boly.hu

Megjelent a 57/2011. (VI. 20.) VM rendelet Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap társfinanszírozásában megvalósuló támogatások kifizetési rendjéről szóló miniszteri rendelet módosítása

I. tengely keretében az alábbi célok megvalósítására vehető igénybe támogatás:

- a) mezőgazdasági üzemek korszerűsítése;
- ea) állattenyésztés korszerűsítése;
- eb) szántóföldi növénytermesztés és kertészet korszerűsítése;
- ed) üzemi diverzifikáció;
- f) erdők gazdasági értékének növelése;
- fa) fakitermelési szakaszig használatos erdészeti célú gépek beszerzése;
- g) mezőgazdasági termékek értéknövelése;
- ga) mezőgazdasági termékek értéknövelése;
- gb) mezőgazdasági termékek értéknöve-

lése félkész vagy végtermékek energia-termelési célú felhasználására való előállításával;

h) mezőgazdasági és erdészeti infrastruktúra fejlesztése;

ha) öntözés mezőgazdasági üzemi és közösségi létesítményeinek fejlesztése;

hb) melioráció mezőgazdasági üzemi és közösségi létesítményeinek fejlesztése;

hc) vízrendezés kollektív beruházásai, vízkárelhárítás, belvízrendezés;

he) mezőgazdasági utak fejlesztése;

III. tengely keretében az alábbi célok megvalósítására vehető igénybe támogatás:

b) mikrovállalkozások létrehozása és fejlesztése,

c) turisztikai tevékenységek ösztönzése,

d) a vidéki gazdaság és lakosság számára nyújtott alapszolgáltatások az alábbiak szerint,

da) kistérségi közlekedési szolgáltatások fejlesztése;

e) falumegújítás és -fejlesztés,

f) vidéki örökség megőrzése, korszerűsítése,



(LEADER)

A fent meghatározott célok elérése esetén a kifizetési kérelmet **2012-től évente február 1.–május 31., valamint augusztus 1.–december 31., 2011-ben július 1.–december 31.** között lehet benyújtani a MVH által rendszeresített formanyomtatványon. Egy ügyfél egy kifizetési kérelem-benyújtási időszakban több kérelmet is benyújthat, ha

a) a két kifizetési kérelem benyújtása között legalább három hónap eltelt, vagy

b) a kifizetési kérelmére hozott döntést az MVH közölte az ügyféllel, vagy

c) az ugyanazon időszakban benyújtott kérelmet legkésőbb az újonnan benyújtott kérelme előterjesztésével egyidejűleg visszavonja.

A kifizetési kérelemben szereplő adatokra, a kifizetési kérelemhez csatolt dokumentumokra nézve módosítási kérelem kizárólag az eredeti kérelem benyújtásának hónapjában nyújtható be.

Bővebb információ kérhető:

Kraszné Auth Szilvia munkaszervezet vezetőtől

Elérhetőségei:
Iroda: 7754 Bóly, Nyáradi u. 2.
Tel: 69/869-027
Fax: 69/869-030
Mobil: 30/853-9973
email: auth.szilvia@boly.hu



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007–2013



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa

„Schwäbisches Zimmer”



Szilágyi valójában német múlttal nem rendelkezik. Német kisebbség csak a II. világháború óta van a falunkban, de egyre többen vagyunk. A németiséghez kötődést, a hagyományok és a nyelv ismeretét a nagyszülőktől, szülőktől kaptuk. Fontosnak tartjuk, hogy mindezt mi is továbbadhassuk, ezért elhatároztuk, hogy létrehozunk egy ún. sváb-szobát. Az Önkormányzat segítségével a kiállítás az Önkormányzat épületében, a földszinten kapott helyet.

A berendezési tárgyak között található többek között a jellegzetes, festett színes virágokkal díszített tornyos felvetett ágy (szalmazsák, párna, dunyha, díszlepedő), porcelán-gombos szekrény, tükrös törülköző-tartó, stb.

Három életnagyságú bábun, illetőleg több kisebb babán mutatjuk be a német népviseletet.

A kiállítás jelentős része a lakosság adományaiából, az általuk felajánlott tárgyakból állt össze. Óriási összefogással - nemzetiséghez tartozástól függetlenül - igen rövid idő alatt sikerült mindent megvalósítanunk, amelyért ezúton is szeretnénk köszönetet mondani minden közreműködőnek, támogatóknak, adományozónak.

Külön szeretnénk köszönetet mondani Frida néniinknek, Balázs Bálintnének, aki időt, fáradságot nem kímélve, éjtnappalá téve varrt, dolgozott, szakértelmével, kreativitásával irányított bennünket.

A kiállítás megtekinthető Szilágy, Pécsváradi u. 2. szám alatt (előzetes egyeztetés: 06-30-4678493 számú telefonon, vagy a falugondnoknál).

Mindenkit szeretettel várunk!

Szilágyi Német Kisebbségi Önkormányzat

Mozgáskorlátozottak

Egyesülete felhívásai

Tájékoztatjuk tagságunkat, hogy június hónaptól a LÁT (Lakás Átalakítási Támogatás) teljeskörű ügyintézését az OTP végzi.

Továbbá tájékoztatjuk tagságunkat, hogy a megyei irodánk (Pécs, Lyceum u. 5.) júliustól szerda, csütörtök, pénteki napokon 8-12 óráig fogadja a hozzájuk fordulókat.

Önkormányzati hírek

BERKESD

„Új módszer – több ismeret”



Június 14-én tartottuk a Berkesdi Fekete István Általános Iskolában megvalósított TIOP-1.1.1.-07/1-2008-0623 számú pályázati támogatással megvalósított „Új módszer – több ismeret” új tanítási-tanulási technikák bevezetése a berkesdi iskolában projekt zárórendezvényét. Az elszámolást és a kapcsolódó záródokumentációt július 30-ig kell benyújtania az önkormányzatnak.

A projekt során 5.925.230 Ft értékben került beszerzésre 4 db komplett interaktív tábla (tábla + projektor + laptop), szervergép hozzátartozó szoftverrel, valamint 10 db multimédiás számítógép, melyek nagy előrelépést jelentenek az iskola felszereltségét illetően.

Az eszközöket az iskola pedagógusai és tanulói birtokba vették, használatukat az órák folyamán megkezdték. A pályázatban vállaltuk, hogy 2014-re az órák 30%-ban használják majd a tanítás-tanulás során az informatikai eszközöket. A projekt 100 %-ban támogatott, önerő biztosítására nem volt szükség.

A pályázat az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap közreműködésével valósulhatott meg.

Virágosítás és vandalizmus

Június első hetében kikerültek Berkesd közterületére a virágoszlopok. A beültetett virágok 51.000 Ft-ba kerültek. A virágoszlopok telepítésében nagy segítséget jelentettek a Berkesdi Idősek Napközi Otthonát látogató idősök és az intézmény dolgozói, valamint a közmunkások.

A virágosítással az volt a célunk, hogy egyre többen fognak lakóházuk előtt, vagy házuk táján virágosítani, így szebb lesz a falunk. Úgy gondoltuk, a jó példa ragadós lesz. Sajnos, az idén is szomorúan kellett megtapasztalnunk, hogy még ennyi év után is van(nak) valaki(k), akinek(akiknek) egyetlen céljuk van a rombolás. Négy év után is képesek még mindig kilopni a virágot az oszlop tetejéről, kitépni az oldaláról a palántákat (melyeket egyébként lehetetlen gyökerestül kiszedni, mivel be vannak döngölve). Az idén különösen sok virágot tett(ek) tönkre ez(ek) a gazember(ek). Sőt, az idén még arra is képes(ek) volt(ak), hogy az óvoda udvarán lévő gyermek játszótér ablakába ültetett petúniákat zsák-

ba kieszedje. Igaz, elvinni már nem tudta(k), mert valószínűleg megzavarták.

Mi, akik sokat dolgozunk azért, hogy a falunk szép legyen, mélységesen felháborodtunk a rongálást látva. Kérek mindenkit, segítsen kézre keríteni ezt vagy ezeket az embereket. Nem hiszünk el, hogy senki nem látta, amikor a rongálást elkövette(k). Aki tud információval szolgálni, kérem, tudassa azt velem. Mint polgármester megteszem a szükséges jogi lépéseket a rongáló(k) ellen. A jelenlegi büntetőtörvénykönyv szerint a közterület rongálásért börtönbüntetést is kaphat az elkövető. Fogjunk össze, a tettes(ek) megtalálásáért!

Kapitány Zoltánné polgármester

MECSEKNÁDASD

Testvérvárosi vendégek

Augusztus 17-én vendégcsoport érkezik partner településünkről, Frammersbachból, akik részt vesznek a Nádasi Napok rendezvény programjain. A csoport augusztus 21-ig tartózkodik községünkben.

SZILÁGY

Ünnepségek az iskolában és óvodában



Berkesdi Fekete István Általános Iskola iskolai szakkörök év végi bemutatkozásán és az óvoda évvégi ünnepségén részt vett a szilágyi német kisebbségi önkormányzat nevében Paraginé Laki Márta, a cigány kisebbségi önkormányzat nevében Imrő Jánosné. A képviselőket az iskola vezetése hívta meg az ünnepségre.

Július 11-ére ballagási meghívót is kapott a két szilágyi kisebbség - szilágyi gyerekek is elballagtak.

Véradás

A Szilágyi Cigány Önkormányzat május 18-án a Vöröskereszttel együtt véradási napot szervezett.

Köszönetet mondunk minden kedves résztvevőnek és azoknak is, akik szeretek volna vért adni, de sajnos nem tudtak. Visszahoztuk a régi véradási napot, szokásait, vendégül láttunk minden kedves résztvevőt étellel és itallal. Sikeresen zajlott le a véradás.

HIDAS

Egyszerűsített honosítás

Az Országgyűlés 2010. május 26-án fogadta el a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény módosítását, amely lehetővé teszi 2011. január 1-jétől a hata-

ron túli magyarok egyszerűsített, kedvezményes honosítását. Idén, Hidason 6 fő adta be kérelmét az egyszerűsített honosításra, akik 2011. május 20-án tették le az állampolgársági esküt és fogadalmat a Polgármesteri Hivatal tanácskozó termében, ünnepélyes keretek között.

Hosszabb és rövid időtartamú közfoglalkoztatás

Az önkormányzat az Állami Foglalkoztatási Szerv (Munkaügyi Központ, Komló) közreműködésével, a pályázati lehetőség kihasználásával 2011. évben 2 főnek tudta biztosítani a hosszabb távú közfoglalkoztatás lehetőségét, és 52 főnek a rövidebb időtartamú közfoglalkoztatást. Az 52 fő foglalkoztatása év végéig folyamatosan történik. A közfoglalkoztatásban részt vevők főként kommunális, környezetvédelmi, egészségügyi és egyéb tevékenységeket, feladatokat látnak el a község területén.

ERZSÉBET

Testületi ülés

A képviselő testület önkormányzati gyűlést tartott, amelyen ismertették a folyamatban lévő pályázatokat. Nagy valószínűséggel júliusban elkezdődhet a pincetőmedékelés és partfalépítés, de a Művelődési Ház felújításának részleteiről, anyagi vonatkozásairól tanácskoztak a képviselők. Szó volt még a megvásárolt régi posta épületének szolgálati lakássá és védőnői szolgálati helyiséggé való átalakításáról.

Önkormányzatunkat megkereste Francsics László építészmérnök úr és felajánlotta segítségét, hogy szaktudásával áll rendelkezésünkre. Gondolunk itt a paplak hasznosítására, játszótér kialakításra, valamint a régi épületek homlokzatainak felújítására, építészeti örökségünk megőrzésére és a temetőben való urnafal megtervezésére. Köszönjük a nagylelkű segítséget!

LOVÁSZHETÉNY

Templom-felújítás



Végre befejeződött a templom külső felújítása, amely pár évvel ezelőtt kezdődött. A kőműves munkálatok után a festés elmaradt, most erre is sor került. Így ismét gyönyörű dísz lett a falu központjának.

Intézmények életéből

ÁLTALÁNOS ISKOLA, ERDŐSMECSKE

Tanév végi kicsengetés

Június – és egyben talán az egész tanév – csúcspontja iskolánkban a tavaszi kirándulás volt. Egy igazi „gyermekparadicsomban” érezhettük magunkat a **gemenci erdő** közepén, ahol nem csak a környezet órán tanultak köszöntek vissza nekünk, hanem emellett lovaskocsiztunk, állatokat etettünk, lovagoltunk, íjászkodtunk, remek népi játékokat ismertünk meg, és igazi tanyasi pörköltet ebédeltünk. Egy másik délelőttön a **pécsváradai várban** „kakaó-parti” résztvevőiként játékos mesedélelőttön építettük saját várunkat, mesét dramatizáltunk, továbbcsóztuk... egyszerűen olyan irodalom órán voltunk jelen, amelyet sajnos nincs időnk a hétköznapiakon megvalósítani! A tanévet a **BÓBITA Bábszínházban** zártuk: *Szeleburdi Gáspár és a varázshegedű* című mese újra elmondta nekünk az örök tanulságot barátságról, szerelemről, becsületről...

Még felsorolni is sok azokat az eseményeket, melyekkel gazdagabbak lettünk, és remélhetőleg gazdagítottuk környezetünket is az év során. Csak azt sajnáljuk mi, tanító nénik, hogy nem tudtunk tanítványainknak megmutatni még több csodát a nagyvilágból. De se baj, ami késik, nem múlik! A következő tanévben is alkalom nyílik bizonyára a felfedezésekre.

A nyári szünidőre kívánok mindenkinek megérdemelt, kellemes és tartalmas pihenést. Vigyázzatok magatokra és egymásra, kerüljétek a baleseteket! Játsszatok sokat, ha tehetitek, menjetek világot látni: a szomszéd falu, kisváros biztos sok meglepetéssel, új információkkal szolgál. Legyetek felfedezőik!

Hegedüs Andrea

KODOLÁNYI JÁNOS ÁMK NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLÁJA, PÉCSVÁRAD

Június 5-én zajlott Budapesten a **Herman Ottó környezetismereti verseny országos döntője**, melyen Zsáli Zsombor 4. b osztályos tanulónk az előkelő 6. helyet szerezte meg. Gratulálunk neki és felkészítő tanárának, Gungl Lászlónak! Iskolánk felső tagozatából hatan vehettek részt a versenyen: Poller Péter és Szendrői Bence 5.b., Gyöngyös Bettina, Önböli Gréta és Patócs Marcell 6.b., Petrovics Enikő 7.a. osztályos tanulók. Patócs Marcell a hatodikosok között 6. helyezést ért el. Felkészítők: Györffy Zsuzsanna és Major Józsefné.

A felső tagozaton június 3-án tartottuk az **irodalmi vetélkedőt** Fekete István *Kele*

című regényéből. Az osztályok háromfős csapatokkal indultak. Eredmények: 1. helyezést: 6. b (Gyöngyös Bettina, Önböli Gréta, Vörös Blanka); 2. helyezést: 7.a (Kiss Lilla, Künsztler Dóra, Petrovics Enikő); 3. helyezést: 7. b (Benkő Csilla, Borbás Leila, Jaczkó Noémi). Gratulálunk a nyerteseknek, akiknek ajándéka egy-egy szép könyv és a jól megérdemelt ötös irodalom-ból. Köszönjük Arnold Istvánné munkáját, aki a feladatokat összeállította, és a vetélkedőt levezette, valamint kollégáinknak – Schäffer József tanár úrnak, Kárász Rózsa és Szabó Gyöngyi kolléganőknak, akik a gyerekeket felkészítették, és a verseny lebonyolításában segítettek.

Polgármesteri fogadás

Június 7-én dr. Biró Ferenc polgármester úr fogadta azokat a tanulóinkat, akik ebben a tanévben kiemelkedő teljesítményt nyújtottak a tanulásban, sportban, különböző versenyeken. Összesen 90 tanuló vehetett részt ezen a megtisztelő fogadáson.



Itt került sor az Erdősi Tibor Baráti Kör által alapított s adományozott *Szondi József-díj* (matematika), valamint a *dr. Péter Károlyné-díj* (magyar nyelv) átadására. *Szondi József-díj*: Bárti László, Ottlakán Amira, Lébenenthal Kristóf Márton, Horváth Ákos, Poller Péter, Balog Nikoletta, Poller András, Steiber Árpád

Dr. Péter Károlyné-díj: Sulyok Lilla, Kovács Nikol, Pere Gergő, Zsáli Zsombor, Hering Vivien, Vörös Blanka, Petrovics Enikő, Árvai Dorottya Gréta

Alsó tagozatos kollégáink közül Erdősi Tibor-díjat kapott: Magyar: Gungl Lászlóné és matematika: Székelyné Nagy Szilvia. Kolléganőink a díjjal járó jutalmaikat felajánlották az iskola alsó tagozata számára. Köszönjük a gesztust!

Felső tagozatosok: Magyar: Schäffer József, Matematika: Poller György

Az Erdősi Tibor Baráti Kör nevében Fűri Ferenc alapító egy meglepetés ajándékkal köszöntötte meg az ÁMK főigazgató asszonyának, Tóth Györgyinek eddigi odaadott munkáját. Fűri Ferenc a tavalyi díjazottaknak felajánlott egy további jutalmat, amennyiben az előző évi jutalomkönyvből olvasónapló készül. Két kisdíjak – Ottlakán

Amira 2. b és Zsáli Zsombor 4.b – készített tavaly nyáron ilyen naplót, s most mindkettőn átvehettek egy-egy szép albumot a munkájukért. Valamennyi díjazottnak gratulálunk!

Papírgyűjtés

A május 10-i papírgyűjtés eredményeként iskolánk 180.000 Ft bevételben részesült. Ezt az összeget létszámarányosan kapták meg az alsó és a felső tagozat. Az alsó osztályok a gyűjtött mennyiség arányában részesültek a bevételből. A felső tagozat az egy főre eső mennyiség arányában osztotta szét az összeget.

Sportnap

Évről évre megrendezzük a sportnapot, melyet idén június 10-én tartott az alsó tagozat. A program igen sokszínű volt: teszt-sor közlekedési ismeretekből, totó, ügyességi csapatverseny, foci és kötélhúzás szerepelt a feladatok között. Rajzversenyünk a „Biztonságos nyár” címet kapta.



A nap csúcspontja azonban a Pécsi Tűzoltóság tűzoltóautója volt, melyet a gyerekek alaposan szemrevételezhettek és ki is próbálhattak. Köszönjük Rózsa Sándornak az ötletet! Köszönetet mondunk a helyszínek biztosításáért a polgárőröknek; Zsáliné Molnár Tímeának a kiadványokért és a jutalmakért; a két fő szervezőnek, Szakálosné Panta Dórának és Szabó Tamásné Gasteiger Eszternek lelkiismeretes munkájáért; valamint az összes közreműködőnek az élménydús délelőttért!

A délután sem telt eseménytelenül: az érdeklődők malom-, és nyúl vadászat versenyen vehettek részt – melyre több mint 40 tanuló jelentkezett.

A felsősök június 14-én tartották a sportnapot. Tanulóink osztály-, és váltófutáson, ügyességi versenyeken, métában, fociban és zsinórlabdában mérték össze erejüket. Köszönjük minden érintett kolléga munkáját.

Győztesek kirándulása

Június 9-én délelőtt iskolánk 14 felső tagozatos tanulója, akik az éves természet-tudományi totó sorozat győztesei lettek, Major Józsefné kíséretében Pécsre látogattak a Természettudományi Múzeumba, ahol a tárlat megtekintése mellett egy rendkívüli fizikaórán is részt vettek. A gyerekek „Kísérletek a Jedlik-teremben” cím-

Intézmények életéből

mel Jarosievitz Zoltán budapesti fizikus múzeumpedagógiai foglalkozásának voltak részesei.

Interaktív táblák

Június 14-én délután a teljes tantestület, a sajtó valamint meghívott vendégeink előtt, ünnepélyes keretek között zárult az interaktív tábla projekt, melynek keretében 11 korszerű, digitális tananyagok használatára alkalmas berendezés került iskolánk birtokába. Molnár Józsefné igazgatóhelyettes, valamint Tóth Györgyi főigazgató-nő bemutatója után dr. Bíró Ferenc polgármester úr mondott egy elgondolkodtató záróbeszédet. Ezekkel az eszközökkel ismét nagyot lépett iskolánk előre, ugyanis új lehetőségek sorát nyújtják kollégáink számára az oktatásban.

„Rajzos” hírek

- Tanulóink évek óta sikeresen vesznek részt az **EURÓPA PROJEKT** kreatív versenyen. A nemzetközi megmérettetést a Baranyai Pedagógiai Szakszolgálatok és Szakmai Szolgáltatások Központjának munkatársa Lantos József koordinálja. A verseny ez évi témája „Az önkéntesség Európai éve 2011” mottóhoz kapcsolódott. A diákok azt próbálták meg rajzban kifejezni, hogy a társadalomban végzett önkéntes tevékenység erősítheti az összetartozás érzését. Elgondolkoztak, beszélgettek a közösségért és a társadalomért végzett öntevékeny munka fontosságáról. Nyolc felső tagozatos diák munkáját küldtük el a pályázatra, s közülük hatan vehettek részt május 25-26. között az ausztriai Fellbachban rendezett díjkiosztó ünnepségen. Solti Réka, Hédl Vivien és Bencze Renáta 6/A osztályos – Patócs Marcell 6/B – Gál Julianna 8/A és Walter Benedek 8/B osztályos tanulók. Felkészítő tanáruk Kárász Rózsa volt.

- Országos rajzpályázatot hirdetett az Iparművészeti Múzeum az „Ezeregy éjszaka mesé” témakörben. Walter Benedek 8/B osztályos tanuló II. helyezést ért el ezen a versenyen. Benedek négy éven át kitarótán járt rajzsakkörre és rendszeresen részt vett különböző pályázatokon. Nemzetközi, országos, megyei pályázatokon szerepeltek kiállított munkái, ért el helyezéseket. Gratulálunk újabb sikeréhez és reméljük, nem hagyja abba a rajzolás középiskolás éve alatt sem.

- Egy, a **Külügyminisztériumból** érkezett **levélben** a következő felhívás érkezett iskolánkba: annak érdekében, hogy Uniók Elnökségünk során csatlakozhassunk az Európai Unió Tanácsának Önkéntesség Évére vonatkozó kezdeményezéséhez... az általános iskolás gyereket a pedagógusokon keresztül szólítjuk meg. Küldjenek rajzos üzenetet Európának: Rajzolják le, milyen sokféle módon tud egy általános iskolás gyerek segíteni szüleinek, szom-

szédoknak, barátainak, s hogyan tudják jobbra tenni környezetüket, hogyan tudnak változtatni rajta. A gyerekek a feladatot Kárász Rózsa irányításával hajtották végre. A felsős tanulók közül hat gyerek munkáját juttattuk el a minisztériumba: Hédl Vivien, Bencze Renáta, Solti Réka 6/A – Patócs Marcell, Fuller Botond 6/B – Kónig Zsófia 7/A. Hamarosan köszönő levelet kaptunk, valamint a diákok apróbb ajándékokat. Műveiket bekeretezve ajándékozzák oda külföldi vendégeknak, diplomatáknak az Uniók tagországokban.

- Az Apáczai Nevelési és Általános Művelődési Központ Művészeti iskolája „**VASARELY**” **op-art képzőművészeti pályázat**ot hirdetett. A felső tagozatból beküldött munkák közül Csille László 8/A, Künszter Dóra 7/A és Walter Benedek 8/A osztályos tanulók munkáit állították ki az ANK Művelődési házában Pécsen. A diákok elismerő oklevelet kaptak. Gratulálunk nekik, hogy megállták helyüket a művészeti iskola növendékei között. Felkészítő tanár: Kárász Rózsa.

Ballagás



A tanév június 18-án, szombaton zárult a 8. évfolyam ballagásával, valamint ekkor kapták meg tanulóink a bizonyítványukat. Kívánunk minden diákunknak és kollégáinknak élményekben gazdag, tartalmas nyarat, jó pihenést! Találkozunk szeptember elsején!

Fáth Hedvig, Szabó Gyöngyi

BERKESD

IPR továbbképzés

Május 31-én a tantestület tagjai IPR továbbképzésen vettek részt Székesfehérváron. A képzés témája: Az agresszió kezelése. A tréning során segítséget kaptunk a mindennapokban jelentkező agresszió hatékony kezelésére. A hallottakat igyekszünk munkánk során megfelelően alkalmazni, bár reméljük, ritkán adódik ilyen helyzet a tanítás során.

Szivárvány - kulturális bemutató

Intézményünkben június 6-án kulturális bemutatót tartottunk. A bemutatón felléptek az intézményünkben működő óvodai és iskolai német nemzetiségi táncso-



portok. Az énekkar tagjai tavaszi dalokat énekeltek. A színjátszó szakkör bemutatta **Lázár Ervin: A négyszögletű kerekerdő** meséjének egy részletét. A 7-8. osztályos lányok cha-chát táncoltak. A tanév során vers- és prózamondó versenyen helyezést elért tanulók: Benke Bianka (8. o), Domonkos Tamás (3. o.) és Kummermann Kitti (7. o.) mondták el a díjazott műveket. Az 1. osztályosok a **répa** mesét dolgozták fel bábjátékban, előadásuk kedves színfoltja volt a bemutatónak. A német nyelvi szakkör a **Karácsonyi manók** című darabot adta elő német nyelven. A közönség érdeklődéssel figyelte a színes kulturális bemutatót. Köszönjük a megjelentek érdeklődését és jövőre is mindenkit szeretettel várunk!

Ballagás



Iskolánkban a 8. osztályos tanulók június 11-én, szombaton ballagtak el. A hagyományainkhoz híven a búcsúztató 7. osztályosok kora reggel virágokkal díszítették fel az iskola épületét. A ballagó tanulóktól hangulatos zenés műsorral búcsúztak el az alsóbb osztályok tanulói és az intézményvezetők. A ballagók megköszönték a pedagógusok munkáját, gondoskodását és jó tanulást kívántak az őket követő diákoknak. Sok sikert kívánunk nekik a továbbiakban!

Interaktív táblák

A TIOP pályázat záró rendezvényét szervezte intézményünk június 14-én délután. A programot Kapitány Zoltánné polgármester asszony nyitotta a pályázat rövid bemutatásával. Nagy Tünde intézményvezető bemutatta iskolánkat, majd 7-8. osz-

Intézmények életéből

tályos tanulóink a saját falujukát. Szilágyot Bátai Máté 7. osztályos, Perekedet Szabó Dominik 8. osztályos, Berkesdet Benke Bianka 8. osztályos, Ellendet Kocsis Petra 7. osztályos tanulók mutatták be saját maguk készítette PowerPoint segítségével. A tanulók munkájukat informatika órakon készítették Kehlné Heil Judit irányításával. A digitális táblák tanórai felhasználását Lipcsikné Weixl Eszter a 3. osztályosok magyar nyelvtan óráján mutatta be. Az elkészült nyelvi labor működését is megnézhetette a meghívott közönség, a 6. osztályos interaktív német nyelvi tanórán, melyet Sárosi Szilvia tartott. A programot svédasztalos állófogadással zártuk. A vendégeknek tetszett iskolánk felszereltsége és az új eszközök használatát nagyon eredményesnek ítélték.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszachenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

GONDOZÁSI KÖZPONT, MECSEKNÁDASD

Piknik vendégekkel

A Mecseknádasdi Gondozási Központ június 24-én vendégül látta a bólyi és a pécsváradi időseket. Közös megnézték a település látnivalóit, a schlossbergi romoknál pedig közös vetélkedőre, vidám éneklésre került sor egy piknik keretében.

Látogatás a partnertelepülésre

Egy kisebb delegáció utazik július 7-11. között Unterensingenbe, a két évente megrendezésre kerülő Dorffestre. Ez alkalommal a nádasdi tűzoltók, polgárőrök képviselői, valamint a Gondozási Központ munkatársai ünnepelnek közösen az unterensingeniekkel.

ÁMK SCHLOSSGARTEN ÓVODA ÉS BÖLCSŐDE, MECSEKNÁDASD

Ismerkedés a rendőrség munkájával

A Komlói Rendőrkapitányság Pécsváradi Rendőrőrsé és a körzeti megbízott közreműködésével közlekedési napot rendeztünk az óvodában. A gyerekek izgatottan várták a rendőr bácsikat, akik már napokkal előbb bemutatkoztak nekik. Május 31-én végre elérkezett a várva-várt program napja. A rendőrök, Dávid bácsi, Oszi bácsi és Betti, akiket már ismertek, megjelentek rendőr egyenruhában, teljes felszereléssel és az udvaron felállították a közlekedési gyakorló pályát. A gyerekek kis motorjakkal, triciklivel felsorakoztak és figyelmesen hallgatták a rendőr bácsik magyarázatát. Egyik csoport a járművekkel való közlekedést gyakorolta, mások csoportot al-



kotva a gyalogos átkelést a zebrán. Mindenki nagyon figyelt a jelzőlámpára és betartotta a szabályokat.

A gyerekek kérésére a rendőr bácsi később a gumiszőnyegen azt is megmutatta, hogyan fogják el, hogyan fegyverezik le, bilincselik meg a bűnözőket. A gyerekek felpróbálhatták a rendőrsapkát, védőfelszerelést, beülhettek a rendőrautóba és megszólaltathatták a szirénát.

Köszönjük a Rendőrségnek a programot, sokat segített az óvónőknek a közlekedésre nevelésben és felejthetetlen élmény volt mindenkinek.

Sommerfest, Ballagás

11 nagycsoportos óvodásunktól búcsúztunk az idén. Ők valamennyien gyönyörűek voltak a nádasdi népviseleti ruhájukban és lelkesen mondták a helyi gyűjtésű német mondókákat, játszották a körjátékokat és táncolták a táncokat Krasz Anti harmonika kíséretével.

Büszkék vagyunk rá, hogy már óvodás korukban kialakítjuk a kötődést a nemzetiségükhöz és már szinte látjuk őket, ahogy később az ifjúsági, majd felnőtt tánccsoportban folytatják a hagyományápolást.

A táncok után a nagyok versekkel fejezték ki, hogy mennyire szerettek az óvodában lenni és ennek ellenére kíváncsian várják az iskolát, az új feladatokat. Jutka óvó néni kedves szavakkal bocsátotta őket útjukra. A középsősök versekkel búcsúztatták őket, majd vállukra akasztották a tarisznyát. A csoportszobákban aztán a Süni csoportban Regi óvónéni és Mari dadus, a Pillangó csoportban Teri óvónéni és Regi dadus búcsúzott tőlük fájó szívvel. A szülők nevében a szülői munkaközösség tagjai meghatározó szavakkal köszönték meg az óvodai dolgozókat áldozatos munkáját.

Ezután kezdetét vette a hagyományos Sommerfest. Nagy sikere volt a gyerekek körében az ugrálóvárnak, az óriási trambulinnak és egy tájfutó édesanya által szervezett és levezetett térképvasas játéknak. Mindenkinek ízlett az apukák által főzött pörkölt és a sok finom sütemény. Köszönjük minden szülőnek a segítséget.

Apák napja

A gyerekeknek természetes volt, hogy az apukákat is ünnepeljék. Az idén az időjá-

rás kedvezett és az óvoda udvarán tudtuk megrendezni a játékos vetélkedőkkel tarkított vidám délutánunkat.

Rövid dalos, verses köszöntő után vidám együttjátéssal telt a délután. Volt szalagkeresés, különböző versenyjátékok, kötélhúzás és végül egy hűsítő játék az ejtőernyővel. A gyerekek az apukákat kulcstartóval ajándékozták meg, ők pedig vízpisztolyt kaptak. Befejezésül elfogyasztották az anyukák által sült finom süteményeket és a dadusok főzte finom teát.

ÁLTALÁNOS ISKOLA, ZENGŐVÁRKONY Budapesti kirándulás



Június 1-jén a zengővárkonyi iskolások Budapestre kirándultak. Az úticél a Libegő, a Csodák Palotája és a Parlament megtekintése volt. A kedvező időjárás is hozzásegítette a 35 fős kis társaságot, hogy kellemesen tölthette el a fővárosban a napot. A kirándulás megszervezéséhez jelentős anyagi támogatást nyújtott Zengővárkonyi Község Önkormányzata és a Zengővárkonyi Német Önkormányzat. Mindketten egész évben lehetővé tették, hogy a gyerekek minél több kulturális eseményen vegyenek részt, minél több helyre - mozi, gyerekelőadások, hangverseny - eljuthassanak. Ezúton köszönjük neki az önzetlen segítséget!

Iskolások és Schweitzerné Gerst Rita

KODOLÁNYI ÁMK NÉMET NEMZETISÉGI ÓVODA, PÉCSVÁRAD

*„Óvodáskor! De szép évek!
Sosem felejtünk el Téged.
Homokozó, s libikóka.
Mennyi játék, mennyi móka!
Eddig tartott, itt most vége,
tanulás lép a helyére.”*

Május utolsó- és június első heteiben minden óvodai csoportban lezajlottak a **tanérváró-, ballagási ünnepségek**, melyre sok szeretettel vártunk minden családtagot, hozzátartozót. Minden korcsoport egy kis izelítőt mutatott be abból, amit az év során tanult, illetve az ősszel iskolába bal-

Intézmények életéből

lagókat, hagyományosan búcsúztató verssekkel búcsúztatták el. A nagyok is bemutatták mi mindent tudnak már, majd pedig énekekkel, versekkel búcsúztak el társaiktól és az óvodától.



Az elmúlt években sajnos mindig elmosta az eső a szokásos évszázó rendezvényünket. De idén végre ismét megrendezhettük a hagyományos **SOMMERFEST-i** bulinkat, melyet este 20 óráig ismét sikeresen megtartottunk. A programok között volt játékos ügyességi akadályverseny, rendőrségi közlekedési bemutató, angolos program, karaoke-verseny és persze tánc, melyhez a Kreszits Margit és Poller György zenélt és a gyerekeknek szóló zenés műsort adtak. A gyerekek menetlevelet kaptak, melyen össze kellett gyűjteni a különböző álmásokon a teljesítést igazoló pecskéteket. Aki szüleivel együtt teljesítette az akadályokat, az oklevelet és egy kis ajándékot kapott az eredményhirdetésen.



Rendezvényünk végén, az iskolába készülőknél még nem ért véget a „buli”. Számukra csak ezután kezdődött a kaland: **„pizsama party” az óvodában.** Vacsorára táborútnál sült virslit és szalonnát ettünk. Volt éjszakai elemlámpás „Róka vadászat”, a takarodót pedig Volg Norbert trombitálta el nekünk. S végül minden ott alvó gyermek saját csoportjában, óvó nénije közelében tért nyugovóra. Természetesen az esti mese sehol nem maradt el. Másnap minden gyermek sok-sok élménnyel ment haza szüleivel.

A 2011/2012-es óvodai tanévet 2011. augusztus 29-én hétfőn kezdjük el, így már aznapról várjuk újra sok szeretettel régi és új kis ovisainkat! A nyárra mindenkinek kel-

lemes nyaralást, kikapcsolódást kívánunk! Ismét szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy Augusztus 15 – Augusztus 26. között, 2 hétig az óvoda zárva tart.

BENEDEK ELEK ÁLTALÁNOS ISKOLA, HIDAS 17 nyolcadikos ballagott

A gyermeknap, az osztálykirándulások és a Sulimpia után az utolsó napok a hidasi iskolában is a zöldnap, szerenád és bankett rendezvényeiről szóltak. Ezekon közös éneklésre, képvetítésre, zenére, tánca, sőt még tanár-diák kézilabda mérkőzésre is sor került. Június 18-án, szombaton reggel azonban 17 diák számára utoljára szólalt meg a csengő az iskolában. Ekkor vette kezdetét a ballagási ünnepség. A hetedikesek megható léggömbös búcsúztatója után a végzősök is elbúcsúztak mindenkitől egy rövid verses-zenés összeállítással.



Ezután váratlan meglepetésként Kerge, a bikali Reneszánsz Élmenyibirtok „udvari bolondja” is közönség elé lépett és szokatlan stílusban vette át a szót. A mókamester még egy korábbi osztálykiránduláson kötött barátságot az osztállyal a bikali középkori faluban s most eljött, hogy titokban köszöntse a búcsúzókat, nagy tapsot aratva a közönség soraiban. A vidám percek után a könnyfakasztó elkészítés, majd a tanévzáró következett. Bachesz Csaba igazgató beszámolt a közelmúlt eseményeiről. A versenyeredmények után kiemelte az év díjazottjait, a kitűnő és jeles tanulók könyvjutalmat kaptak. A tantestületi dicséretért is könyvjutalom járt. Az év tanulója Balogh Vivien (8.o.), sportolója pedig Schaffer Éva (8.o.) és László Tamás (7.o.) lett. Az ünnepély végeztével az osztályfőnökök kiosztották a bizonyítványokat, majd hivatalosan is elkezdődhetett a vakáció.

Fiatalok agrárvetélkedője

A ballagás hetében a végzősök „paraszt-olimpián” vettek részt. Egy öreg ház udvarában mérték össze ügyességüket, hogy ki tud gyorsabban vizet húzni a kerek kútból, azt kevés veszteséggel vödörökbe, kannába tölteni, konyhakerti növényeket locsolni, állatokat itatni, majd szénát hordani villával és talicskát tolni. Mindezt idő-

re, háromfős csapatokban. A hagyományörző házimunka-vetélkedő győztesei a Kútfejek lettek (Feleki-Horváth-Simola), megelőzve a Rajokat, a Parasztokat és a Betyárokat. A házias „farmerek” mind kellemes kikapcsolódásnak vették a vetélkedést. A feladatsor később táborútnes nyársazással, lógondozással, végül éjszakai erdőjárással zárult.

KODOLÁNYI JÁNOS ÁMK NAGYPALLI NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLÁJA

Mozgalmass évvége



Május 28-án részt vettünk Pusztakisfalun a **Madarak és Fák Napja** rendezvényen, ahol is gyereknapot tartottunk. A gyerekek számára élménydús volt ez a nap, hiszen részt vehettek kötélhíd mászáson, különféle ügyességi játékokat próbálhattak ki, fociztak, különleges állatokat – kigyót, madárpókot, gekkót - láthattak közvetlen közelségből. A sok mozgás közben jól esett ebédidőben a paprikás krumplicsusz, amelyet a gyerekek szülei főztek bográcsban. A napot túrával zártuk, amely kissé nedvesre és sárosra sikeredett, hisz aznap is elkezdett cseperegni az eső.



Június 8-án iskolánk **Sümege**re kirándult. Elsőként megnéztük a lovagi tornát, majd egy idegenvezető vezetett bennünket végig a sümegi váron. Hazafelé megpihentünk Keszthelyen, ahol fagyizás közben a Balaton szépségében gyönyörködtünk. Június 14-én **akadályversenyt** tartottunk az iskolában. Mindhárom csapatnak 8 álmáson kellett teljesítenie a feladatokat.

Intézmények életéből

Ezen a napon a gyerekek ügyességére, talpraesettségére és tudására is szükség volt. Előzetes feladatként minden csapatnak menetlevelet és zászlót kellett készítenie és csatakiáltást, csatadalát is költöttek a gyerekek. A Fúrge gyíkok csapata végzett az első helyen, a Hullócsillagok csapata nyerte el a második helyet és harmadik helyezést a Lovagok csapata.

Június 15-én zártuk iskolánkban a 2010/2011-es tanévet. Mind a 21 tanulóknak megkapta bizonyítványát, tehát mindenki felsőbb osztályba léphetett. Szeptembertől 26 tanulóval kezdjük a következő tanévet. Itt ragadom meg az alkalmat, hogy az iskola tanítványainak, szüleiknek, az intézmény pedagógusainak és minden kedves olvasónak jó pihenést és feltöltődést kívánjak a nyárra!

Aszmann Róbertné

ÓVODA, NAGYPALL

Jutalomkirándulás



A meghitt anyák napi és évzáró ünnepség után május 23-án óvodásainkkal Bikalra, az Élményparkba mentünk kirándulni. Ezt a jutalom kirándulást a *Három pillangó* című német színdarabért kaptuk. A középkor világába csöppentünk az élménybirtokon. Megnéztük a kosárfonó műhelyt, a fazekasműhelyt és a kovácműhelyt. Láttunk páncéllóvast, ólomkatona festést. A madaras előadást izgatottan vártuk a sólyomröptetést. A gyerekek kedvence volt az állatsimogató, ahol a bátrabbak megsimogathatták az állatokat, majd egy jót játszottunk a játszótéren. A napot finom fagyival zártuk. Kellemesen elfáradva, élményekben gazdagon tértünk haza.

Nyugdíjas búcsúztató

A tanév végén óvodánkból két fő is nyugdíjba vonul. Horváth Jánosné 20 éven keresztül dajkaként, míg Gerner Józsefné 14 éven keresztül konyhai kisegítőként dolgozott. Mindkettőjüknek hosszú boldog egészséges nyugdíjas éveket kívánunk.

Gál Lajosné óvodavezető

LISZT FERENC ÁMK, MECSEKNÁDASD

Tanulmányi kirándulás

A Természetbúvár szakkörösök szokásos 3 napos tanulmányi kirándulása 2011. má-



jus 28-30-án volt. Tatán és környékén jártunk. A csoportkép a Tatabányai Szelim barlang előtt készült.

10 éves az alapfokú művészeti oktatás

Jelenleg két szakágban folyik művészeti oktatás intézményünkben: rajz-képzőművészet illetve zenei szakágban:

- A képzőművészeti csoportokban évente 40-50 tanuló ismerkedett meg a rajzolás, festés, szobrászat, kézművesesség eszközeivel, technikájával. Évente több kiállításon mutatták be alkotásaikat. Sikeresen szerepeltek pályázatokon, és 5 tanulóknak végzett a pécsi Művészeti Gimnázium valamelyik képző- vagy iparművészeti tagozatán. Célunk az alkotás hangulatának megteremtése, a képépítés szabályainak, az egyes technikák jellemzőinek el-sajátíttatása, a képzőművészeti alkotások iránti nyitottság megteremtése. A szakág vezetői: Bolla Zsolt és Bolláné Visnyei Csilla

- A zenei képzés már óvodás korban elindul (zeneóvoda). Az általános iskolások a kötelező szolfézsoktatás mellett fafúvós, rézfúvós, hegedű és zongora tan-szakokon bontakoztathatják ki ez irányú képességeiket. Emellett kamarazenei kíségyüttes is működik. A zenei szakág növendékei az évek alatt sikeresen szerepeltek különböző zenei versenyeken, találkozásokon, szereplésükkel színesítik az iskolai és községi rendezvényeket. A zenei szakág jelenlegi oktatói: Keszler Terézia (zeneóvoda), Taschnerné Sértő Ágnes (szolfézs és zongora), Kreszits Margit (fafúvós), Wagner József (rézfúvós), Standi Hajnalka (hegedű)

Képzőművész tanulóink sikere

Iskolánk 16 tanulója: Ámán Kitti, Blidár Henrietta, Dénes Diána, Dittrich Bianka, Hágen Szilvia, Horváth Ramóna, Kapoli Kinga, Márkus Viktória, Pál Henrietta, Pap Stella, Stricki Evelyn, Szokoli Karolina, Tamits Gabriella, Teimel Sabine, Werb Edina, Zell Eden Hanna készült különféle technikájú munkával a *Projekt Europa* című Ausztriában kiírt pályázatára. Sikerüket bizonyítja, hogy díjazott munkáik vándorkiállításon vesznek részt.

A Művészeti Iskola bemutatkozása

Legújabb május 27-én megnyílt kiállítá-sunkon az elmúlt év legszebb munkái lát-

hatók. A sokszínű anyagban szinte valamennyi számunkra elérhető technika megtalálható, közte a bonyhádi zománcgyárban készültek is. Mind a 42 tanulóknak akadt, akár több munkája is, amely részt vehetett a kiállításon. Felkészítő tanárok: Bolláné Visnyei Csilla és Bolla Zsolt.

Az Alapfokú Művészeti Csoportok bemutatója keretén belül a következő tanulók adtak elő német nyelvű színdarabot: Ruppert Blanka, Veszeloovszki Zsófia, Bacher József, Schunk Roland, König Miklós 5.a. osztályos tanulók; Kleisz Roland 7.b. valamint Harasztia Zsuzsa, Botló Gabriella, Dittrich Bianka és Lippert Tamara 8.a. osztályos tanulók. Zenei háttérrel Imhof Dániel 4. osztályos tanuló szolgált. Felkészítő tanáraik: Dékány Jánosné és Megyesiné Huszár Bernadett voltak.

Nemzetiségi Hétvége

Iskolánkban ez évben is megrendeztük a hagyományá vált „Nemzetiségi Hétvéget”. Az idei tanév témája a húsvéti népszokások illetve a gyógynövények gyűjtése, prezentációja. Ennek keretében tanulóink tanári irányítással környezetükben gyógynövényeket gyűjtöttek, azokat lepré-selték majd a nagyszülőikkel, ismerősökkel való beszélgetés alapján német nyelven leírták jellemzőiket, gyógyhatásukat. Mindezek mellett a községi Tájékozódási verseny keretében adtak számot ez irányú tudásukról.

Ballagási és tanévzáró ünnepély



Június 18-án tartottuk összevont ballagási és tanévzáró ünnepélyünket. Ebben a tanévben 24 nyolcadikos búcsúzott az iskolától és kezdi meg tanulmányait ösztől közép-fokú tanintézményekben. A tanévzáró során jutalmat kaptak azok a tanulók, akik a tanév során különösen kiemelkedően teljesítettek a tanulmányi munka, szorgalom, közösségi munka, sport terén, illetve alapfokú művészeti oktatás szakágai-ban. Itt búcsúztattuk el két nyugdíjas kollégánkat Konstanczer Károlyné és Tamási Zsuzsanna pedagógusokat. Nyugodt, boldog nyugdíjas éveket kívánunk mindkettő-jüknek.

Közösségi élet

MARTONFA

Vadászjuniális

Június 4-én Bicalon került megrendezésre a Baranya megyei Vadászjuniális. A gazdag programok között vadászkiűrtös verseny is szerepelt. A szakmai zsűri értékelése alapján 1. helyezett Hock Norbert martonfai lakos maximális pontszámmal, 2. Guld Bence, 3. Brand Petra pécsváradi lakos lett. Mindhárom fiatal a Baranya Vadászkiűrt Egyesület tagja. Gratulálunk a szép teljesítményért és további sikereket kívánunk nekik!

FAZEKASBODA

Gyereknep



2011. május 29-én Fazekasbodán gyereknepot tartottunk. Sok vidám játék- foglalkozás, arcfestés várta a gyerekeket. Délután 1 órától Ribizli Bohóc szórakoztatta a közönséget vidám kis műsorával, majd a Pécsváradi Német Tánccsoport mutatta be előadását. Örömteli kis nap volt!

SZELLŐ

III. Pünkösdi Túra



Pünkösöd másnapján gyalogtúrát szerveztünk a berkesdi halastóhoz. Ragyogó nap-sütésben 10 órakor útnak indultunk. A kirándulólhely megválasztásánál most elsősorban a rövidebb táv volt a döntő, remélve, hogy így többen eljönnek. Ez sikerült is, mert a 35 fős csapat életkora 3 és 70 év között volt, aminek nagyon örültünk. A szellői domb túloldalán (többen még nem jártunk ott), olyan csodálatos, festői táj fogadott, hogy sokan elcsodálóztunk. Óriási csend és nyugalom, a természet tiszta szépsége áradt mindenütt.

Néhányan horgászfelszerelést is hoztak, kisebb – nagyobb sikerrel akadt is hal a

horogra. A bátrabbakat csónakázni is elvittek. Az igazi meglepetés ezután következett, mert ebéddel vártak minket. A halasztóhoz illően bográcsban főtt finom halászlét, hozzá fehér, rosé és vörösbort kaptunk. Délután körbesétáltuk a tavat és lassan indultunk hazafelé.

Köszönjük Hegedűs úrnak, Nelli asszonynak, és mindazoknak, akik segítettek, a lehetőséget és a kedves vendéglátást! Mákor is eljövünk e szép környezetbe!

Pünkösdi bál



Mi kell a jókedvhez, vidámsághoz? Kellemes nyár este, jó zene és az otthon készült ezerjók. Mindez kéznél van a községben. A Szilágyért Egyesület által rendezett júniális- pünkösdi bálon hagyományosan jól érezte magát mindenki. Táncba vittek kicsit -nagyt, egy bátor leány még a zenészt is felkérte táncolni.

Paragi László

ERDŐSMECSKE

Gyereknep és Főzőverseny

Május 28-án került megrendezésre Erdősmeckén a Gyereknep és a Főzőverseny, melyet Erdősmecke Község Önkormányzata, a Német-Magyar Baráti Egyesület és az Erdősmeckei Német Önkormányzat együtt szervezett. A délután folyamán az Erdősmeckei Óvoda és az Általános Iskola pedagógusai sorjatekokkal és játékos vetélkedőkkel készültek a gyermekeknek, akik önfeláldozóan vettek részt a zsákugráson, a célba dobáson és a különböző ügyességi és sportos játékokon.

15 órára megérkezett Báling Lászlóné kézműves, akit ezúttal is az Erdősmeckei Német Önkormányzat felajánlásával sikerült elhívni. Aranka néni most nemezel-



ni és tojást írni tanította a gyermekeket. A kézműves asztalnál nagyon sok szép nemezelt tulipán és díszes tojás készült, a gyermekek nagyon élvezték a foglalkozást.

17 órakor átadtuk a „Magyar Élelmiszerbank Egyesület” által felajánlott élelmiszer-ajándék csomagok, melyeket a Német-Magyar Baráti Egyesület a gyermeknap „Terülj-terülj asztalkám” pályázaton nyert el. A csomagok kiosztása után minden gyermeket vacsorával láttunk vendégül, melynek költségeit Erdősmecke Község Önkormányzata vállalta fel.

Miközben a gyermekek sport- és sorjatekokon, valamint kézműves foglalkozáson vettek részt a felnőttek a pörkölt főzésnek szentelték idejüket. Idén 7 csapat nevezett a mára már hagyománnyá vált főzőversenyen, melyen újból 3, a Német-Magyar Baráti Egyesület által felajánlott kupa volt a főnyeremény. A háromtagú zsűrinek - Kreutz András, Rátkai Norbert és Winkler Roland - most is nehéz feladata volt, hiszen minden csapat szeretett volna az első három között lenni. Az eredmény végül így alakult: I. hely: Kiskocsma csapata; II. hely: Buszlauer Péterné és csapata; III. hely: ifj. Kapoli Mihályné és csapata. A nyerteseknek még egyszer gratulálunk! A programot a közös vacsora zárta, mely kellemes hangulatban telt.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki munkájával segítette a program megszervezését és megvalósítását! Külön köszönet illeti Keller János polgármester urat, aki a „Magyar Élelmiszerbank Egyesület” által kiírt pályázaton a Német-Magyar Baráti Egyesület által elnyert élelmiszer-ajándék csomagokat Budapestről Erdősmeckére szállította és helyet biztosított az élelmiszerek helyes tárolásához!

Hengl Melitta

Német-Magyar Baráti Egyesület elnöke

PÉCSVÁRAD

Egy évtized az ifjúságért - 10 éves a Pécsváradi Ifjúsági Önkormányzat

Egy évtizede kezdődött - a hivatalos jubileumra az első ciklusok képviselői ma már családosan, pici gyerekekkel érkeztek. Pécsváradi önkormányzata nevében Gállos Orsolya alpolgármester köszöntötte a város ifjúsági szervezetét, osztozott meg gondolatait a jelenlévő fiatalokkal. Hangsúlyozta, hogy a fiatal korosztály alkotta közösségek különös értékkel bírnak a jövő számára. Jelen volt Zsáli János, Pécsváradi egykori polgármestere is, akinek nagy szerepe volt a szervezet életre hívásában. Felelevenítette a kezdeteket, csakúgy, mint Kárpáti Árpád, aki a szervezet indulásakor a művelődési ház dolgozó-

Közösségi élet



jaként, művelődésszervezőként és ifjúsági referensként segítette a PIFŐ munkáját. A PIFŐ tevékenységét, programjait bemutató videó és az elmúlt tíz év fotóiból válogatott kiállítás - melyen az egykori ifjúsági polgármesterek, Fuchs Gábor, Bognár András, Gál Krisztián, Ressler István és a jelenlegi ifjúsági polgármester, László Miklós kalauzoltak végig – bizonyítja: az „alapozó évek” után a szervezetnek sikerült gyökeret verni a településen, kapcsolatrendszerét pedig az országhatárokon túlra is kiterjeszteni. A helyi szintű program-szervezés mellett ugyanis (a PIFŐ 11 fesztivált, 7 médiatábort, számtalan rock klubot, diszkót, bált, teaházat, gyermek- és önkéntesnapot, sportprogramot stb. tudhat maga mögött) komoly szakmai munka is zajlik az ifjúsági önkormányzat keretén belül. A szervezet tagja a Tett-Hely Ifjúsági Szolgáltató Hálózatnak, a Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzatok Társaságának (GYIÖT), de jártak Németországban, Franciaországban, Szlovákiában és Finnországban is. Galambos Adorján, a Mobilitás Országos Ifjúsági Szolgálat új igazgatója adta át a születésnap ajándékot: egy pénztartót (elegendő anyagi hátteret kívánva ezzel), egy frizbit (hogya továbbra is történjenek találkozók, eszmecsere az ifjúsági szakmai képviselőivel és a fiatalokkal) és egy táskát. Bálint Andrea, a GYIÖT titkára „magával hozta” a GYIÖT vándorkiállítását is. Végezetül Böröcz Lívia, Pécsvárad jelenlegi ifjúsági referense szólt néhány bizakodó szót a jövőről, a hivatalos programot pedig sikeres retrobuli követte a művelődési ház előtti téren, kihasználva a nyári időjárás adta előnyöket. A visszatekintés alapján is jól látható: a PIFŐ eredményeit számos ember munkája alapozta meg, melyhez szükség volt a városvezetés bizalmára, a segítő partnerek együttműködésére is. Bár a köszöntők során többen is elmondták, a kezdetekkor csak remélni tudták, hogy ilyen sok évet megél majd a szervezet, az elmúlt egy évtized nem csak a benne aktívan résztvevő fiatalokban hagyott nyomott: az ifjúsági önkormányzatot mind az ifjúsági szakmában, mind az aktívan működő civil szervezetek körében országosan is elismerik, tanítják, követendőként emlegetik „a pécsvárad példát”. Talán időszerű is volt már, hogy a

PIFŐ egy bejegyzett egyesületté alakuljon át, melyre a közeljövőben sor is kerül („Fiatalkok a részvételért” néven.) Ez további lehetőségeket kínál majd a pályázatok terén, könnyebbé, gördülékenyebbé teszi a PIFŐ munkáját.

40 év szolgálat

Pappá szentelésének 40. évfordulóját ünnepelte Antal Géza apát úr pünkösdkor. 1971. június 13-án szentelte fel az egyházi szolgálatra Cserháti József püspök úr a pécsi székesegyházban. Egyetlen papot szentelt abban az évben, Antal Gézát. Az ifjú, „újmisés” pap első szentmiséjét 1971. június 20-án mutatta be.



A szentelés napjának évfordulóján a hálaadó szentmisét Csíksomlyón, a magyarok legnagyobb Mária-kegyhelyén, a kegytemplomban mutatta be apát urunk sokszáz fős tömeg előtt. A szentmise végén Asztrik atya, a kegytemplom plébánosa gratulált, és kívánt a további munkához kegyelmet és Isten áldását.

Az első szentmise bemutatásának évfordulóját itthon ünnepelte lelki atyánk, templomunkban, hívei körében, június 20-án. A szentmise végén Dr. Bíró Ferenc polgármester úr köszöntötte, majd a hosszúhetényi és a pécsváradai egyház-községek képviselőtestületének elnökei mondták el jókívánásaikat, adták át ajándékaikat. Az apát úr különleges, ünnepi áldással bocsátotta el a szentmise végén híveit.

Dr. Novotny Iván

Hőspróbák a Történelmi Alkotó Műhelyből

Az egyre nagyobb érdeklődés mellett zajló hőspróbáknak a helyszínen kívül más pécsvárad vonatkozása is van: a Dél-Dunántúli Vár- és Kastélyturisztikai Klaszter megbízásából a pécsváradai „A jövőnk kincse a múltunk” Történelmi Alkotó Műhely dolgozta ki valamennyi helyszínre a hőspróbákat.

A rendkívüli kreativitást és fantáziagazdagságot igénylő feladatot mesterien oldotta meg *Kempfné Mayer Szilvia* és *Csizmadia László*. Egyelőre kettesben alkotják a műhelyt, de nagy szeretettel várják

mindazok csatlakozását, akik az elnevezésben határozottan megfogalmazott gondolattal egyetértenek: a gyerekek kreatív foglalkoztatásával régi korok eszközeit, ruháit elkészíteni, melyek segíthetik a gyermekeket visszahelyezkedni a történelmi múltba, azáltal ismeretük, történelmi tudásukat megerősödik, a régi hagyományok (szokások, technikák) pedig átmentődnek, megmaradnak.

Nemcsak a feszített határidő és a helyszínek közötti viszonylag nagy távolság jelentett kihívást.

A klaszter gyakorlatilag a kreatív munka egészét a két pécsvárad alkotóra bízta: megkapták a nyolc helyszín korábban kiválasztott hőseit, a helyszínek (meglehetősen száraz) leírását, a megrajzolt hősfigurákat – s mindezekből kellett kitalálni a gyerekek számára érthető, ugyanakkor valamennyire hiteles történetet. Elsőként a próba menete állt össze. Viszont eltökélt szándékuk volt, hogy ne csak egyszerű akadályversennyé váljon a próba: szellemiséget, tanulságot is akartak közvetíteni – a helyszínek, azaz a történelmi várak és önmaguk, vagyis a Kreatív Alkotó műhely elvárásai szerint. Így a próbák teljesítése után a gyerekek nem csak a medált viszik magukkal haza, hanem olyan tapasztalatokat, melyekkel kicsit másként látják a világot. S itt nemcsak a történelmi ismeretekre kell gondolni: kitartás, együttműködés - mert a próbák nem az egyéni győzelemről szólnak! A versenyszellem helyett a csoportszellem irányít. Annak megtapasztalása, hogy a dolgokat „megcsinálni” is lehet, nemcsak megvenni, hogy képesek bizonyos feladatokra, munkákra -sokszor még a szülő sem hiszi, hogy a gyermeke képes önállóan elkészíteni pl. egy fakardot vagy, mint a pécsváradai hőspróba során, egy csillogó váradai petákat.

A gyerekek azonosulását, „időutazását” segíti a feladatok antik, veretes – verses formája, melyet szintén Csizi és Szilvi írtak meg mind a nyolc helyszínre. Ha hallja a régies szöveget, tudja, hogy ő most a múltban jár, viszont az instrukciókat („Pista, vigyázz, ne állj a céltábla elé!”) mai nyelven kapja – így alakul ki a játék.

Pécsváradon ezzel a paranccsal indulnak útnak a hősjelöltek:

„Dicső urunknak Istvánnak, a Magyarok Királyának parancsa:

Elrendelem, hogy derék hívem Asztrik a pécsvárad monostor első apátja haladéktalanul induljon kíséretével Rómába II. Szilveszter pápához, elhozni számomra a koronát, ami hazánkat a keresztény országok közösségébe emeli. Az úr oltalmazza Őt hosszú útja során.”

Asztrik mint „hős” szintén kihívást jelentett, hiszen nem egy lovagról van szó, mint ahogy a pécsvárad vár is monostor volt,

Közösségi élet



nem lovagvár. Viszont éppen a Szent Korona-története az, ami önmagában kínálta a kalandot: ezer évvel ezelőtt Rómába eljutni! A gyerekek ezt az utat járják végig a hőspróba során, hogy a végén büszkén fotózhassák őket a koronával a kezükben az ezeréves kápolnában - ott, ahol Szent István és Asztrik is járt.

Csizi és Szilvi feladata nem csupán a történet és a játékok kitalálása, hanem a próbához szükséges eszközök kiötlése és elkészítése volt. Itt jelentkezett az újabb kihívás: mindenerre minimális anyagi keret állt rendelkezésre, hiszen a váraknak folyamatosan pótolniuk kell az elhasznált eszközöket és a hazavihető saját készítésű tárgyak alapanyagait. Akár úgy is fogalmazhatnánk, hogy „ökotudatos” munkát végeztek a kreatív alkotók, hiszen sok hulladékot, filléres tárgyat használtak fel – mindezekből varázslatos világot teremtve. Azok a várkisasszonyok és vitézúrak, akik már kiállták a hőspróbát, lelkesen, élményekkel telve távoztak – büszkén viselve a Hőspróba teljesítését igazoló medált. A hőskísérők (szülők) szintén hasonló lelkesedéssel köszöntek el, ámulva az ötleten, a változatosságon, a gyerekek megszólításán és nem utolsósorban saját cseméjükön!

S hogy Asztrikon kívül kinek a bőrébe bújhatnak még a gyerekek – egészen szeptember közepéig?

Segíts Mátyás király Bolondjának Bikalon! Mentsd meg az Elátkozott lányt Mára várában!

Vedd birtokba az ozorai várat Ozorai Pipoval!

Vedd vissza Dunaföldvár várát a töröktől Kiskelemen Bénivel!

Győzd le a nápolyiakat Lackfi István vezérletével Simontornyan!

Védd meg Sziget várát a töröktől a hős Zrínyi Miklóssal!

Segítsd Kanizsai Dorottyát Siklóson!

Gászné Bősz Bernadett

NAGYPALL

Helytörténeti vetélkedő

Május 28-án került sor a helytörténeti vetélkedőre Nagypallon, melyre hat csapat nevezett, de voltak, akik időközben le-

mondták. A vetélkedőre érkező csapatokat Grátz Erika polgármester asszony köszöntötte, a klub tagjai meleg káffel, kávéval fogadták, és ismertették a vetélkedő menetét.

Ezután a faluban tettünk egy sétát, ahol még sok információval szolgáltunk, hogy minél könnyebben oldhassák meg a feladatokat, melyek összeállításában Arnold Jánosné, Bakóné Mező Zsuzsanna és Király József segített.



Az idei verseny győztese a vókányi csapat lett.

Minden csapat kapott egy „Szemtől szemben Nagypallon” című kiadványt, ami csak Nagypallról szól. Ezeket a könyveket a faluban lakó Eddy és Frauke ajánlotta föl, valamint minden résztvevő még egy kis ajándékot is kapott - köszönjük szépen.

Az eredményhirdetés után egy közös vacsorán vettek részt a csapatok és a klub tagjai. A finom vacsoráról a megszokott szakácsok gondoskodtak: Mező Jánosné és Dobszai Jánosné. A finom süteményekről a klub asszonyai, míg a borokról a klub férfi tagjai gondoskodtak.

Azt reméljük, hogy az ide érkező vendégeknek sikerült egy kellemes napot szerezni.

Bérces Boldizsárné klubvezető

HIDAS

A jó idő is kedvezett az idei Kardoss



Fesztiválnak

Június 4-én ismét megnyitotta kapuit a hidasi Tájháza. Az udvarban megindult az élet. Kézművesek és főzőtársaságok költöztek épület elé, hogy a fesztiválon töltsék az egész napot.

A délelőtt a gyerekeké volt. Elsőként a hidasi óvodások léptek színpadra, majd ját-

szóház és gyermekprogramok várták a kicsiket egészen a Hidasai Tájházaért Egyesület főzte erdélyi töltött káposztáig.

Az ebéddő leteltével a Polgármesteri Hivatal előtt koszorúzták meg Kardoss Kálmának, a fesztivál névadójának, a község egykori főúrának emléktábláját. A koszorúzás után a Tájháza egyik szobájában nyitották meg Videcz Ferenc emlékkiállítását. A köszöntőbeszédet Dr. Szelle Tibor, Hidas község polgármestere mondta. A megnyitón közreműködtek a Hidasai Hangutánczók is, akik Videcz Ferenc zeneműveit adták elő. Az emlékszobában kiállított fotók és emléktárgyak kiválóan érzékeltették azt az életpályát, amit Hidas rendkívül sokoldalú díszpolgára befutott.

A kiállítás megtekintése után a rendezvény főszervezője, Videcz Ferencné a fesztivál-sátorba invitálta a vendégeket, ahol megkezdődött a délutáni kultúrprogram. A Benedek Elek Általános Iskola tanulói kezdték a műsort. Az első osztályosok egy Weöres Sándor verseiből álló összeállítást mutattak be. Őket követte a harmadik osztályosok csoportja, akik egy mesejátékot dolgoztak fel. Ezután a nemrég Palotabozsokon megrendezett mesemondóverseny két hidasi résztvevője, Kiss Antónia és Ömböli Csaba lépett a közönség elé, hogy elmondják a székeley népmeséket. A gyerekek után következett a Hidas Néptánc Egyesület gyermek-és felnőtt táncscsoportja, Szabóné László Irén mesemondó, a hidasi és bonyhádi zeneiskolásokból álló Klarinét kvintett, az ír népzenei játszó Sally Gardens, az Idősek Napközi Otthonának asszonykórusa, a Hidasai Kultúrparaván Színtársulat, s végül, de nem utolsósorban a Bonyhádi Zeneiskola Fúvós Zenekara. A rendezvény végén a népes közönség elégedetten és jóllakottan hagyhatta el a Tájháza udvarát. A műsorok igen nívósak és változatosak voltak. A Hidasai Tájházaért Egyesület asszonyai, a civil szervezetek tagjai, valamint a helyi intézmények dolgozói is kitétek magukért, hiszen az általuk készített finom házi süteményekből is kóstolhattak a fellépők és a rendezvényre látogatók.

Videcz Ferenc emléke

A Baranya Megyei Vadásznapon és a Völgységi Könyvfesztiválon is megemlékeztek munkásságáról

Június 4-én, Bikalon rendezték a Baranya Megyei Vadásznapot, ahol a januárban elhunyt Videcz Ferenc kapott Aranyérmes kitüntetést az Országos Vadász kamarától. A vadászokért és a vadászatért végzett kiemelkedő munkájáért járó díjat leánya, Videcz Virág vette át.

Néhány nappal később, június 6-án, Pécsen a Várkonyi Nándor Könyvtárban mu-

Közösségi élet

tatták be Videcz Ferenc *Mária könnye* című posztumusz kötetét. A bemutatón L.Csepányi Katalin, Békés Sándor, G.Tóth Károly, Szirtes Gábor és Németh János színművész is közreműködött a szépszámmú érdeklődő előtt.

A Völgysegi Könyvfesztivál keretében június 11-én, Bonyhádön is teltházas bemutatón került sor a posztumusz könyv ismeretetésére.

Főigazgatói dicséretet kaptak a fiatal hidasi zenészek

A zeneiskolákban is véget ért a tanév. A bonyhádi zeneiskola két hidasi növendéke, Bárdi Laura és László Tamás a legmagasabb elismerést, főigazgatói dicséretet kapott az idei évben végzett eredményes munkájáért, sikeres szerepléséért. Ezúton is gratulálunk nekik!

Kirándulások, szereplések tartalmas programok az Idősek Klubjában

A jó idő beköszöntével nagy feladatnak láttak neki a hidasi idősek. Együtt szépítették a klub udvarát, virágokat ültetünk, hogy ezzel is otthonosabbá tegyék a nap mint nap látogatott intézmény külső- belső terét. A június első hetében rendezett Kardoss fesztiválra szóló meghívásnak nagyon örültek. Különösképpen annak a felkérésnek, hogy ismét színpadra léphessen az általuk létrehozott asszonykórus. A fellépésre több napon át készültek - a bukovinai népdalokból készült dalsokruk nagy sikert aratott a nézőközönség körében



A fellépés és a komoly munkálatok után jöhetett a levezés, a szórakozás. Június 9-én, 14 fővel Pécsváradra kirándult a kis csapat. A régóta tervezett és várva várt túra a Pécsvárad Vár megtekintésével kezdődött, majd a katolikus templomban folytatták a nézelődést. Ezután a ter-



mészetbe vágtyak a klubtagok. Volt, aki hosszú évek után most először látta a Dombay-tavat. A kissé hűvös idő ellenére mindenki jól érezte magát, vidám volt a hangulat. Az élménytelni nap méltó lezárásaként a Tanya Csárdában egy izletes babgulyást fogyasztottak el a kimerült kirándulók. Az asszonyok és a klub dolgozói egyaránt rengeteg szép pillanattal, sok emlékekkel tértek ismét haza.

Festői siker

Biszak Antalné hidasi lakos, önkormányzati képviselő 4 festményét is zsűrizték a székszárdi Pünkösdi Fesztivál kiállítására. Művei már több alkalommal szerepeltek kiállításokon helyben, vidéken és külföldön is – így többek között ő is egyike volt a tavaly Unterschleissheimban kiállító művészeknek, akik bajor testvérvárosunk jubileumi éve alkalmából képviselték a Pécsvárad Kistérséget. Remélhetőleg a jövőben is hallunk még sikereiről!

ERZSÉBET

Gyereknep



Az óvoda udvarban tartott rendezvényre sok gyerek jött el, a kisebbeket szüleik is elkísérték. A sportvetélkedőn a gyerekek nagy élvezettel vettek részt. A kerékpárverseny rendőri felvezetéssel zajlott, de a tűzoltóautó bemutatását, a természetes életmóddal kapcsolatos előadást és gyakorlatot is nagy érdeklődés kísérte. Részt vettek kézműveseink is, akik a gyerekeknek lehetőséget adtak arra, hogy ellessék a tojátpatkolás és a csuhéfonás fortélyait. A kötélhúzás a fiú- és lánycsapat között igazságos döntetlennel végződött. Volt még lángosevés, tombola, majd egy közös krumplipaprikás ebédre. Sok köszönetet a segítőknek, támogatóknak!

ÓFALU

Falunap Ófalu 2011

Az időjárás ismét kegyes volt hozzánk, amikor június 11-én megrendeztük a 17. Falunapot Ófaluban. Az idei alkalom már a 6. volt a sorban, amikor két napos rendezvényvel vártuk vendégeinket.

Az első napon a hagyományos faluna-



pi rendezvényen szórakozhatott a közönség, ahol felléptek a helyi csoportok (óvodások, zeneiskolások), a Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Néptánc Együttes Hermeszné Hajdu Zsuzsanna vezetésével, a Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Fúvószenekar Wágner József karnagy vezetésével, valamint Reil Evelin és Bodor Szabina musical énekesek.

Sajnos, a résztvevők szám az előző évekhez képest kicsit kevesebb volt, mint megszoktuk, de ez érthető is, hiszen a rendezvény a pünkösdi hétvégére esett, amikor mindenütt sok más program is várta a közönséget.

Az első nap programja a hagyományosan hajnalig tartó bállal zárult. Az esti tűzijáték ugyan az eredetileg tervezett programban nem szerepelt, de polgármesterünk, Kófiás Endre a saját tiszteletdíjából finanszírozva, mindenki legnagyobb öröme mégis megszervezte ezt a látványosságot is, így 22 órakor ismét egy gyönyörű tűzijátékban lehetett részünk. Köszönjük!

Másnap a Sváb sóskifli sütő fesztiválon szórakozhatott a nagydemű. Az óvoda konyháján Lócser Józsefné irányításával szorgos kezek sütötték a kifliket, de sokan otthon is nekiálltak a sütésnek.

A kulturális műsorban a Pécsvárad Big Band és a Piilisszentiváni Német Nemzetiségi Néptáncsoport fergeteges műsorának örülhetett a közönség, miközben jóízűen fogyasztották az ófalui sóskifliket. Az esti program a fiataloknak szólt, hiszen a siklósi Nihil Chips zenekar adott koncertet. Mindkét napon jól szórakozhattak a programokon résztvevők, és a szombati tombolasorsolásnak köszönhetően többen értékes nyereményeket vihettek haza.

Szeretnénk köszönetet mondani azoknak a cégeknek, akik anyagi támogatásukkal segítették a rendezvény sikeres lebonyolítását: Mecsekvidéke Takarékszövetkezet, Mecseknádasd; Dél-Kom Kft., Pécs; Generál Insped Kft., Bonyhád; Treitz és Társa Bt., Ófalu; Paksi Atomerőmű Zrt., Völgysegi Nyomda, Bonyhád.

Köszönjük a helyi és elszármazott lakóknak, cégeknek, hogy tombolatárgyak felajánlásával segítették a program sikerességét. Végül, de nem utolsó sorban köszönjük azoknak a lányoknak, asszonyoknak a munkáját, akik kiflisütéssel járultak hozzá a program sikeréhez.

Szeibert Edéné

Programajánló

BERKESD

VIII. Berkesdi Kakaspörkölt-főzőverseny



Berkesden hagyományosan augusztus 20-án kerül megrendezésre a VIII. Berkesdi Kakaspörkölt-főzőverseny

A feltételek változatlanok: nevezni csapatként lehet, nevezési díj 4.500 Ft /csapat (kb. 10 fő). A nevezési díj fejében 1 db 4-5 kg-os tisztított kakas, tűzifa, asztal és pad jár minden csapatnak. Bográcsot, pavilont, a főzéshez fűszereket mindenki saját maga hoz.

Nevezni lehet Kapitány Zoltánné polgármesternél a nevezési díj befizetésével (tel: 30/223-2582, e-mail: polgarmester@berkesd.hu).

A rendezvény egész napos. Szeretettel várunk mindenkit, aki jó hangulatban, kellemes társaságban szeretné tölteni az ünnepet! A részletes program a honlapon (www.berkesd.hu).

SZILÁGY

Veterán autók, motorok kiállítása



Hála a szervezőknek, lelkes segítőinknek a falu legújabb kori hagyományai közé illeszkedik a veterán autók, motorok bemutatása. Ezeknek az öreg autó, motor csodáknak a restaurálásához, újjáépítéséhez alkatrészeket, ritka tartozékokat is kínáltak a börzén. A sikereken felbuzdulva Marosi Károly és lelkes segítői augusztus 14-én és szeptember 18-án ismét megrendezik a kiállítást, börzét.

HIDAS

Hidasi Dalos Napok

A Hidasi Hangutánczók július 26 és 30 között mindenki számára nyitott örömeinket szervez. A keddtől szombatig tartó

rendezvényen minden délután – az előzetes tervek szerint – 16 és 20 óra között kóruspróbát tartanak, melyet 30-án szombaton este egy közös hangversennyel koronáznak meg a próbák során megtanult darabokból.

A koncert műsorán könnyen megtanulható elsősorban reneszánsz és barokk művek szerepelnek, melyek kottáját a helyszínen adják oda a megjelenteknek.

A Hidasi Hangutánczók szeretettel várnak mindenkit, akik szeretnének ebben a néhány napban velük énekelni! Várnak akár teljes kórusokat, sőt hangszeres zenészeket is, illetve bárkit, aki szeretné kipróbálni a kóruséneklést néhány napig! Zenei képzettség nem feltétel. A részvétel ingyenes!

A program főszervezője kéri, hogy, akit érdekel a rendezvény, mindenképpen jelentkezzen a lenni elérhetőségek valamelyikén, hogy megfelelő számú kottáról gondoskodhassanak és egyeztethessék az időpontokat!

A próbák helyszíne: Hidas, Kossuth u. 82. A végleges időpontokról, a hangverseny helyéről és idejéről részletes tájékoztató a Hidasi Hangutánczók blogján lesz elérhető: <http://hidaskorusa.blogspot.com/>

A Hidasi Hangutánczók nevében:

Juhász Zsuzsa - karvezető

30/458-3444

jjjzszuzsi@yahoo.com

ERZSÉBET

Falunap

Az Erzsébeti Önkormányzat, az Erzsébet Községért Alapítvány, a Német, ill. Cigány Kisebbségi Önkormányzat falunapot rendez 2011. július 16-án, szombaton.

Csuhé-, szövő- és gyöngyfűző tábor Nagypallon

2011. július 18-19-20.

A Régi Mesterségeket Felelevenítő Egyesület ez évben is megrendezi a hagyományos kézműves tábort.

A tábor bejáró formában működik naponta 9-16 óráig.

Költsége 2.000,- Ft/nap/fő, mely az oktatást, anyagköltséget és ebédet tartalmazza.

8-16 éves korig 50%-os kedvezményt adunk, amennyiben július 10-ig jelentkeznek és a tábor költségét, be is fizetik.

Jelentkezni lehet az esti órákban Bérces Boldizsárnénál a 72 466-713-as telefonon.

Régi Mesterségeket Felelevenítő Egyesület, Nagypall

A programok délután 14.30 órakor kezdődnek.

Sok szeretettel várjuk az Erzsébetről elszármazottakat és azokat, akik Erzsébeten jártak iskolába és Hajnal tanító bácsi tanítványai voltak, ugyanis e napon emléktáblát avatunk tanító bácsinknak tiszteletünk jeléül. Emléktábla avatás után kulturális műsor, majd közös vacsora következik.

Arra kérjük a volt diákokat, hogy egymást értesítve hívják meg a rendezvényre régi osztálytársaikat, barátait, ismerőseiket. A rendezvény helye: Óvoda udvar és a Művelődési Ház.

Mindenkit sok szeretettel várunk!

HŐSPRÓBÁZZI!

A dél-dunántúli várak történelmi hőseik utódait keresik!

Ügyességüket és kitartásukat most hőspróbákon bizonyíthatják a jelöltek - a vitézúrak és várkisasszonyok minden várban annak történelmi hőisével azonosulva élhetik újra kalandjaikat.

Pécsváradon a Szent Koronáért indulnak Asztrik apáttal a pápához

István király parancsára! Pénzt vernek, hajóznak, átkelnek Velence mocsarain,

részt vesznek a ferrarai balestra-ünnepen, drágaköveket keresnek,

működésbe hozzák Tivoli szökőkútjait, majd Rómában megkapják a koronát,

amit a vadrac hegyi rablóktól megőrizve juttatnak el a koronázási ünnepségre...

Az izgalmas, 10 próbatételből álló kaland minden szombaton és vasárnap,

10-17 óra között várja a merész ifjakat! (Csoportok előzetes kérésére máskor is.)

Hőspróbajegy ára: 1500,- Ft (mely tartalmazza a belépőjegyet és a hazavihető ajándékok árát).

Aki a nyár folyamán legalább két várban teljesíti a hőspróbát, meghívást kap a szeptember végi nagy Hősavatóra a bikali Élmenybirtokra!

Részletek: www.hosproba.hu



SZENT ISTVÁN NAPOK

2011. július 15. – szeptember 17.

Július 15-16.

Sportpálya

XI. Ifjúsági Fesztivál

Július 22., péntek

20.00 Vár

Musical parádé

Fellépnek: Koós Réka, Csengeri Attila, Pollyák Lilla, Homonnay Zsolt
(esőhelyszín: Sportcsarnok)

Július 29., péntek

18.00 Vár

Bizse János kiállításának megnyitója a Pécsváradi Várbaráti Kör szervezésében

Július 31., vasárnap

FA 10 alkotótábor megnyitója

Augusztus 2., kedd

Vár

FA10 alkotótábor művészeinek bemutató kiállítása

Augusztus 5., péntek

Vár

Pécsváradi Big Band koncert

(esőhelyszín: művelődési központ)

Augusztus 7., vasárnap

14.00 Vár

A Vár Napja

- bemutatkoznak a partnervárak és az EDEN pályázat nyertesei
- gyerekeknek hőspróba és gabona-játékszínház
- várvetetés – Kápolna Kultúra koncert, színes műsor
- „várkarolás”
- kézműves bemutató és vásár – kóstoló

18.00 Református templom

Orgonakoncert

orgonál: Balogh László Barna református lelkész, énekel: Balogné Hágen Melinda

Augusztus 9., kedd

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Eisemann Mihály – Zágon István – Somogyi Gyula: Fekete Péter – operett bohózat (a veszprémi Pannon Várszínház előadásában)

Rendező: Vándorfi László

Ki ne ismerné a darab címadó slágerét:

„Fekete Péter öcsém te kis ügyefogyott Szerencsemalac fülit te sose fogod...”

A fülbemászó slágerek, a bravúros írói lelemények és a poénok, a kiváló koreográfia garantálják a színházi este sikerét.
(esőnap: augusztus 10.)

Augusztus 11., csütörtök

20.30 Vár

Gálber Attila- Kovács Márton: Makrancos hölgy – egyfelvonásos táncjáték (a székesfehérvári Alba Regia Táncegyüttes előadásában)

Shakespeare makrancos Katája zeneszer-

zőket is meghihetett, hiszen született a műből balett és Kovács Márton koreográfus-zenész munkája nyomán táncjáték, melynek koreográfiáját a már pécsinek számító, ismert néptánc koreográfus, Gálber Attila készítette. Kísér a Galiba zenekar.
Az együttes művészeti vezetői: Majoros Andor és Majoros Róbert
(esőhelyszín: művelődési központ)

Augusztus 13., szombat

19.00 Szentháromság tér

Német Nemzetiségi Mulatság

Fellépnek: a vendég burgenlandi kórus és a helyi német nemzetiségi csoportok
20.00 Svábbál

(esőhelyszín: művelődési központ)

Augusztus 15., hétfő

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Rideg Sándor: Indul a bakterház – vígjáték két részben (a soproni Petőfi Színház és a Turay Ida Színház közös produkciója)
Szereplők: Mikó István Jászai-díjas, Boros Zoltán, Nemcsák Károly Jászai-díjas, Tóth Judit Jászai-díjas, Szacsvay László Jászai-díjas, érdemes művész, Nyíró Bea, Zsolnay András, Győri Péter, Szabó Anikó, Ruzs Milán, Beszterczey Attila

„Tudom én jól, az a baja a világnak, hogy nem tehénpásztorok kormányozzák.

Ha én valamikor miniszter leszek, mindent a visszájára fordítok. A csőztől elveszem a bunkósbotot. A pofonokat végképp eltírom. Aki vét a törvény ellen, felpofoztatom a bakterrel. Az ország vászontarisznyájára lakatot tetetek, nehogy kilopják belőle a pénzt.

Rendező: Cseke Péter Jászai-díjas

(esőnap: augusztus 16.)

Augusztus 19., péntek

17.00 Vár

Ünnepi önkormányzati ülés

A Pécsváradi Női Kamarakórus közreműködésével

19.00 UniCum Laude koncert

Augusztus 20., szombat

9.00 Ünnepi szentmise

10.00 Vár

Ünnepi megemlékezés – koszorúzás

Szentháromság tér

Népünnepély, utcából

Augusztus 22., hétfő

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Hámos György - Vajda Anikó: Mici néni két élete – vígjáték két részben (a Turay Ida Színház előadásában)

Szereplők: Tóth Judit Jászai Mari-díjas, Cs. Németh Lajos, Viczián Ottó Jászai Mari-díjas, Magyar Tímea, Halász Aranka, Húvösvölgyi Ildikó, Dózsa László, Nemes Richárd

Rendező: Bencze Ilona Jászai Mari díjas
A történet Hámos György azonos című, nagysikerű filmjének színpadi adaptáció-

ja. A film a hatvanas években készült Kiss Manyi és Páger Antal emlékezetes főszereplésével.

A darab két idős ember bájos szerelmi története, akik dacolva a korral, bebizonyítják, hogy sosem késő, az ember mindig megtalálhatja a boldogságot! A szórakoztató, félreértésekkel, humorral teli kedvesen nosztalgikus vígjáték témája ma sem elavult, sőt, mondhatni: örökérvényű. Hiszen szerelem mindig volt és lesz, és aki szerelemes mindig kivirul, megszépül, megfiatalodik, bármely korosztály tagja is! (esőnap: augusztus 23.)

Augusztus 27, szombat

Kigyós Emlékkör

19.00

Jótekonysági koncert a templomokért

Szeptember 17., szombat

19.30 Vár

A CSÍK zenekar és barátainak koncertje

19:30 Garabonciás zenekar közönség fogadó

19:45 Zengő együttes koncertje

20:45 Garabonciás zenekar közönség mulattató zenéje

21:00 Csik zenekar koncertje

22:45 Garabonciás zenekar közönség mulattató zenéje

23:00 Zengő táncház

(esőhelyszín: művelődési központ)

jegyár: 3500 Ft

Részletes információ: Kodolányi János

ÁMK Fülep Lajos Művelődési Központja

7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.

Tel: 72/465-123. muvhaz@pecsvarad.hu

Tourinform Iroda

Tel: 72/466-487, tourinform@pecsvarad.huHonlap: <http://www.pecsvarad.hu>www.pecsvarad.info.hu**A várszínházi előadások jegyára:**

Bérlet: 7000 Ft /4 előadásra (aug. 9.,

aug.11., aug. 15., aug. 22.)

2600 Ft (aug. 9.)

2400 Ft (aug. 15. és 22.)

1900 Ft (aug. 11.)

A jegyek megvásárolhatók július 11-től a művelődési központ Tourinform Irodájában (Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.)

Program helyszínek:

Pécsváradi Vár (Pécsvárad, Vár u. 45.)

Művelődési Központ (Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.)

Sportcsarnok (Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.)

A MŰSORVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

Szervezők:

Fülep Lajos Városi Művelődési Központ, Pécsvárad Város Önkormányzata, Német Kisebbségi Önkormányzat

Támogatók:

Pécsvárad Város Önkormányzata

Programajánló

„Soli Deo Gloria” - Egyedül Istené a Dicsőség

Orgonaavató a református templomban „Május 22-e a Magyar Református Egyesség napja. Ezen a napon különösen meg tapasztaltuk Isten egységét teremtő hatalmát Pécsváradon a református templomban.” - fogalmazott Szabó Lászlóné, a pécsvárad református gyülekezet lelkésze a hálaadó istentisztelet után.

Az 1700-as évek végén épült barokk, hátul játszó, pozitív, nyolcregistres orgona a több mint kétszáz év alatt ugyancsak elhasználódott, megsérült, és nem is mindig szakavatott kezek javították, nyúltak hozzá. Eredeti építője ismeretlen. Az 1800-as évek közepén a pécsi Kész Ernő orgona-építő műhelyében lábpedállal bővített, elől játszó asztallal ellátott formában kerül a pécsvárad templomban beépítésre. 2011-ben pedig egy székelyudvarhelyi orgona-építő műhelyében születik újjá.

„Dicsérjétek az Urat, cziperával, tízhúrú hárfával zengjétek neki. (Zsolt. 33:2.)” A meghívón is szereplő bibliai idézettel és magyarázattal kezdte Kovács János egyházmegyei főjegyző, ormánsági lel-

kész a hálaadó istentiszteletet. Majd Szabó Lászlóné elmondta, hogy tizenkét évvel ezelőtt a presbitérium határozta el egy orgonaalap létrehozását. Ez az alap a presbiterek önkéntes felajánlásával kezdődött. Sok év telt el, sok adomány érkezett a gyülekezet tagjaitól, az önkormányzattól, önkéntes adományozóktól és a Dunamelléki Református Egyházkerületől. Köszönet illeti azokat, akiknek a szívében megszületett ez az elhatározás. Köszönet illeti azokat, akik szervezték a játékonysági hangversenyeket, ezek lebonyolításában részt vettek. Köszönet a jótékonysági hangversenyek művészeinek: Kobzos Kis Tamásnak, Dinnyés Józsefnek, Kókényesi Ágnesnek, Papp Anettnek. Köszönet illeti azokat, akik részt vettek a felújítást kísérő munkában. Köszönet illeti dr. Dávid István orgonaművészt, főiskolai tanárt és dr. Kormos Gyula orgonaművészt, egyetemi tanárt, a Szépművészeti Múzeumból dr. Szentkirályi Miklós restaurátort, dr. Enyedi Pál orgonaművészt, hangszer-történészt. És végül, de nem utolsó sorban, Pap Zoltán restaurátort és lelkes munkatársait, akik ezt a régi hangszert ilyen csodálatos módon helyreállították székelyudvarhelyi

műhelyükben. Levélben az alábbi üzenetet küldték: „Vasárnapi ünneplésünkben lélekben és imáinkban Önökkel leszünk, remélve, hogy az az üzenet, melyet az orgonába beépítettünk, a kiváló művész keze nyomán eljut az emberi szíveknek olyan régiójába, ahová az emberi szó már nem képes behatolni.”

Dr. Kormos Gyula „szakvezetésével”, vetített képeinek segítségével a jelenlévők is nyomon követhették a 200 éves orgona hosszú útját a szétszedéstől a munkálatok legapróbb részletein keresztül a végző megvalósításig. Tárlókban tekinthetjük meg az apróbb részleteket, sípokat, a munkák közben készült képeket. Dr. Dávid István orgonaművész hangversenyén felcsendült korabeli művek szép befejezését képezték az ünnepnek.

Az orgonaszakértők szerint az erdélyi műhelyben elkészült munka a várakozásokat is felülmúlta. Bizunk abban, hogy a jövőben az egyházi szolgálaton túl e csodás hangszer nyújtotta lehetőség beépül a város kulturális programjainak sorába.

Dretzky Katalin

Hidasi Bányásznapi Programtervezet 2011 szeptember 2-4.

Szeptember 2. Péntek:

17.00-19.00: Öregfiúk focimeccs
21.30 -23.00: Karaoke – csak előzetes jelentkezéssel
23.00-02.00: Disco – mai stílus kavalkád

Szeptember 3. Szombat:

10.00- 14.00: Főzőverseny
10.00 – 16.00: Egészségsátor
11.00-13.00: Ifi meccs
12.00 – 14.00: Kinczli Csaba zenél
17.00 – 19.00: Mese, néptánc, népzene
A Hidas Néptánc Egyesület és a Bátaszéki Felvidéki Táncsoport műsora, Lócsei Ákos mesemondó
19.30-20.30: Ihos József és Polgár Péter zenés kabaréja
21.00 – 21.30: Vastag Tamás koncertje
22.00 – 23.00: Punnany Massif koncert
23.30- 03:00: Nosztalgia, Retro Disco

Szeptember 4. Vasárnap

10.00 – 13.00: Első hidasi zsvívásár Bolhapiac, kikiáltóval és Kovács Józsi bővesszel
11.00: MárkuSzínház Vásári mesejátéka
15.00: Lovasbemutató
16.00: a hidasi színjátszók műsora
17.00: Veronika Gyöngyei hastáncsoport
17.30: Futballmérkőzés

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!
Kérjük, figyeljék hirdetéseinket és utcai plakátokat!

BEFEJEZŐDÖTT A KODOLÁNYI ÁMK INFOKOMMUNIKÁCIÓS FEJLESZTÉSE

2011. június 15.

Korszerűbb feltételeket teremtettek az oktatáshoz a Baranya megyei Pécsváradon és Geresdlakon. A Kodolányi ÁMK két német nemzetiségi általános iskolája számos új infokommunikációs eszközzel gazdagodott. A tanórai munkát immár érintőképernyős táblákkal is színesíthetik.

A nagyszabású fejlesztést az tette lehetővé, hogy 22 millió forintos támogatást nyert el a pécsvárad önkormányzat „Kodolányi János ÁMK infokommunikációs eszközeinek beszerzése (TIOP 1.1.1-07/1-2008-0761)” című pályázata. Annak köszönhetően a pécsvárad iskolának 11, a geresdlakinak 4 tanterme gazdagodott 1-1 interaktív táblával. E tábla különlegességét az adja, hogy nem a hagyományos fajtájú, azaz nem krétával kell írni rá, hanem érintőképernyős felületű, ami – a beépített érzékelő rendszernek köszönhetően – kézzel vagy speciális tollal irányítható. A táblák mellé összesen 15 db projektor és ugyanannyi tanári notebook, a diákok számára pedig 45 db asztali számítógép is érkezett, sőt mindkét intézményben wifi rendszert is kiépítettek. A táblák működését helyszíni oktatás keretében tanulták meg a pedagógusok, hogy aztán a diákok is használatba vehessék azokat.

A program záró rendezvényén dr. Bíró Ferenc, Pécsvárad polgármestere is örömét fejezte ki a fejlesztés miatt: - Egy város életében mindig fontos, ha új beruházásba kezdhet, vagy ha új, hasznos eszközöket tud beszerezni - mondta. - Ez az infokommunikációs rendszer nagyon széles lehetőségeket hordoz magában, valamint kihívást is a tanárok és diákok számára. Bizom benne, hogy az interaktív táblák a többi eszközzel együtt tovább emelik majd az iskolai oktatás színvonalát.

A Kodolányi János Általános Művelődési Központ fenntartója a Pécsvárad Képzési Intézményfenntartó Társulás. Az ÁMK székhelye a helyi Német Nemzetiségi Általános Iskolában van, de emellett még Pécsváradon, Geresdlakon, Nagypallon és Zengővárkonyban is működtek - német nemzetiségi - nevelési-oktatási intézményeket. Bölcsőde, óvodák, általános iskolák, valamint zeneiskola és alapfokú művészetoktatási intézmény egyaránt tartoznak hozzá, melyekben jelenleg összesen 181 óvodás, 454 általános iskolás és 114 zeneiskolás gyerekkel foglalkoznak.

Pécsvárad Város Önkormányzata
7720 Pécsvárad, Szentháromság tér 3.
pmhivatal@pecsvarad.hu
www.pecsvarad.ekisterseg.hu
www.ujszechenyiterv.gov.hu



Sport

PÉCSVÁRAD

Kézilabda - utánpótlás



Szezonzárasként immár hagyományosan részt vettünk a **XII. Pünkösdi Kupán** Kalocsán. Ballagások, sérülések miatt végül csak 16 játékosal indultunk útnak, és játszottuk le a két korcsoportban ránk váró 11 mérkőzést. Nehézségeink ellenére remekül helytálltak a lányok.

Az idősebb korcsoportban (1994 után születettek), 2 vereséget szenvedve a 4. helyen végeztünk a 12 fős mezőnyben.

A fiatalabb korosztályban (1996 után születettek) mindössze 1 vereséget szenvedtünk, de a lebonyolításból adódóan csak a 3. helyért tudtunk játszani, melyet megnyertünk az Angyalföldi Sportiskola ellen. Kiemelném azt a teljesítményt, amit a vasárnapi játéknapon vittek végbe a lányok. A két korcsoportban összesen 5 mérkőzést játszottak 3 ember kivételével ugyanazok - ez 3 óra 20 perc játékidő volt. Ez a teljesítmény kivívta a rendezők, játékvezetők elismerését is.

Figyelembe véve, hogy a csapatunkban három 17 éves lány szerepelt, a többiek 14-15 évesek, nagyon biztatónak nevezhető az eredmény, melyek minősítik a Pécsváradon folyó utánpótlás nevelést. Ezt bizonyítja az a két különdíj is, melyek Pécsváradra kerültek:

- Lány 1 kategóriában: Semmelrock Dóra (1996-ban született)

- Lány 2 kategóriában: Grénus Gréta (1997-ben született)

Befejeződtek azok a bajnokságok is, melyekben részt vettünk. Nehézségeink ellenére a tavasz jól sikerült: az OSB-n tavasszal mindössze egy vereséget szenvedve végül az 5. helyen végeztünk.

Az NB III. felnőtt bajnokságban is remek szezont produkáltunk, az őszi 7 győzelem - 6 vereség után, tavasszal 9 győzelem - 3 vereség volt a mérlegünk.

Megköszönve a fiatal csapat irányába megnyilvánuló rokonszenvet, tájékoztatjuk az olvasót, hogy a 2011. júniusi elnökségi döntés szerint a következő szezontól egy csapat marad - ez pedig az eddigi utánpótlás társaság.

Ezekkel a fiatalokkal, 1-2 igazolással megerősítve próbáljuk öregbíteni Pécsvárad jó hírét, sporteredményeit.

Szeretném megköszönni támogatóink egész éves segítségét (Stalltech Bt., Galant Kft., GAZEK Munkavédelem),

amelyre, bízom benne, továbbra is számíthatunk. Annál is inkább, mivel kb. 10 év óta felnőtt kézilabdára biztosított 1.000.000 Ft-ot, mostani döntés alapján 600.000 Ft-ra csökkentették.

Külön köszönöm a média korrekt tájékoztatását, segítségét (Pécsvárad Hírmondó, Zengővidék, Pécsvárad Városi Televízió).

Úszás

Aquatlon: Kistérségi iskolák közötti versenysorozat.

Csapat: I. Pécsvárad

Egyéni: Lány: 1. Prigli Barbara 2. Bayer Bojana 3. Hering Vivien

Fiú: 1. Kelemen Róbert 2. Szendrői Bence
Iskolai úszóverseny: (Legeredményesebb versenyzőink)

2. o.: Halmi Luca, Nidling Laura, Ábel Tibor, Gál Olivér

3-4.o.: Bósz Levente, Kelemen Róbert, Jehn Viktória

Az alsó tagozaton Bósz Levente (4. b), mint a tagozat legjobb úszója különdíjban részesült

5-6.o.: Schnell Bianka, Hertrich Adrienn, Hering Vivien, Szendrői Bence, Gradwohl Erik, Poller Péter

7-8.o.: Császár Csaba, Bálint Benjám, Poller András

Asztalitenisz

Geresdlaki torna

Legjobb játékosaink: Penczel Richárd, Várad Richárd

Iskolai Sportnap

Kiemelkedően szereplő tanulóink: Futás: Csonka Benjám, Ömböli Gréta, Bayer Krisztián, Várad Richárd; Foci: Prigli Barbara, Hári Anna, Szendrői Bence, Pataki Tamás, Várad Richárd

Labdarúgás

Diákolimpia: Két korcsoportban, (I-II. kcs.) a pécsvárad Kodolányi János Általános Iskola csapatai megnyerték a körzeti bajnokságot, de Pécsen nem jutottak be a városi döntőbe.

MLSZ – Iskolai Program: Téli – tavaszi körzeti versenyek (6. iskola – 3 korcsoport)

I. korcsoport: 1. Pécsvárad, 2. Hosszúhetény 3. Mecseknádasd

II. korcsoport: 1. Gagarin (Komló) 2. Pécsvárad 3. Mecseknádasd 4. Hosszúhetény

III. korcsoport: 1. TVT (Pécs) 2. Hidas 3. Pécsvárad 4. Mecseknádasd 5. Hosszúhetény

A legjobb pécsváradai játékosok:

I. kcs.: Dénes Viktor, Pohli Péter, Bósz Norbert, Kovács Zsolt, Kárpáti Kristóf; II. kcs.: Ladányi Viktor, Matesz Kornél, Zsigrai Ákos, Markovics H. Balázs; III. kcs.: Takács Tamás, Kendik István, Resch Róbert, Poller Péter

MLSZ- Egyesületi Program: 3 tavaszi forduló – (Szászvár-Komló-Hosszúhetény)

Mindhárom korosztályban jól szerepeltek a pécsvárad csapatok, kiemelkedett az U7-es és az U11-es csapat teljesítménye.

Gelencsér János testnevelő

HIDAS

Labdarúgás

Első hely a sportszerűségi versenyben, ötödik a tabellán Hidas csapata



Hajba Gábor edző a pályán is sokat tett hozzá a felnőtt csapat játékához

Véget ért a megyei II. osztály Tamási-csoportjának idei szezonja. A Hidas felnőtt csapata 55 ponttal az 5. helyen végzett, mindössze 6 ponttal maradt el a feljutást jelentő ezüstéremtől. A bajnokságot a Gyód nyerte. A házi gólkirály Süveg Szilárd (21 gól) szintén 5. lett az összesített góllövőlistán. Legeredményesebb hidas „támadók” öt követve: Kapási Ferenc (19), Daradics Sándor (13), Daradics Tibor és Nagy Árpád (6), Kasler István (4), valamint László Péter (3) voltak. Külön öröm, hogy az együttes fair play-díjas lett, hiszen a Hidas lett a 16 csapat közül a legsportszerűbb gárda a megyei II-ben. Hajba Gábor együttese július közepén kezdte a felkészülést a 2011/2012-es szezónra, amelyben cél a dobogós helyek megszerzése és a sportszerűség további fenntartása. Utánpótlás korosztályban az ifjúságiak a megyei I/B hetedik helyén végeztek, az U14-esek a körzeti Fűrge Nyuszi FociLiga 5. helyén zártak. Az U11 bronzérmes szerzett a dél-dunántúli regionális bajnokságban a Kalocsa és a Szekszárd mögött, megelőzve a Kozármislenyt, a Pakst, a Mohácsot és még néhány nagynevű klubot. Az U11, U9 és U7 csapat sikeresen szerepelt a Bozsik-programban.

Körzeti bajnokságot szervezett az ESE Hidas



Az U14-es korosztály számára idén először „keresztpályás” bajnokság indult a környékbeli csapatok részvételével. A tavaly ősztől tartó hatszoros versengést a Hosszúhetény nyerte a Nagymányok és

Sport

a Pécsvárad előtt. A gólkirály a hidasi Markos Richárd lett 14 góllal, aki a hazaiak Véménd elleni 16-3-as győzelménél egy-maga 11-et rúgott. A legjobb játékos Lőrinc Géza, a legjobb kapus Tóth Zsolt (mindkettő H.hetény) lett. A torna végén minden csapatból kiválasztásra került néhány játékos a körzeti válogatottba, akik közül mindenki ajándék pólót kaptak a névadó Furge Nyuszi Focivilágtól. A hazai Hidast itt Markos Richárd és Feleki Patrik képviselte. Az U14-es „all star” tagjai a fotón láthatók.

Tizenkétpróba

Sulimpiai bajnokok: Schäffer Éva és László Tamás



Magasugrásban többen jutottak 130 cm fölé

Szokás szerint június elején rendezték a tizenkét testnevelési próbából álló Sulimpiait a hidasi iskolában. A kétnapos viadalon 31 versenyző és 14 szervező diák vett részt, de közben a tantestület többsége is segítséget nyújtott a játékvezetésben. Erőgyakorlatok, kötélhajtás, kötélmászás, atlétikai dob- és futószámok, illetve magas- és távolugrás is szerepelt a programban, amely során a 3-8. osztályos gyerekek igyekeztek minél több pontot gyűjteni. A végén közép-távfutással döntött el a verseny. 1500 m-en mindenki olyan időhátránnyal indulhatott, ahány ponttal elmaradt addig összesítésben az előtte állótól. A célszalagot végül a lányoknál Schäffer Éva, a fiúknál László Tamás szakította át elsőként. Így ők nem csak sulimpiai bajnokok lettek, de a ballagási ünnepélyen átvehették az „év sportolójának és sportolónőjének” járó serleget is. Schäffer Éva zsinórban harmadszor lett első, de jövőre már nem védheti meg a címét, hiszen idén elballagott. Az összetett győzteseken kívül a korosztályok legjobbjai is aranyérmeket kaptak: Ómböli Csaba (2. korcsoport), Palkó Tamás (3.kcs.), Varga Ivett (2.kcs.), Loós Vanessza (3.kcs.). Minden résztvevő oklevelet kapott a kitartó részvételért, gratulálunk mindannyiuknak!

NAGYPALL

Június 9-én hét tanulónk képviselte iskolánkat a pécsvárad **úszóversenyen**: Dobszai Dorina, Gál Kristóf, Haraszti Levente, Hári Rebeka, Réder Adél, Somogyvári Norbert (3. osztályos tanulók), Schmolcz Lilla (4. osztályos tanuló). Hátúszásban első helyezést ért el Dobszai Dorina, gyorsúszásban harmadik helye-

zett lett Somogyvári Norbert és a csapatversenyben tanulónk a harmadik helyezést érték el. Gratulálók minden résztvevőnek a sikeres szerepléshez!

Aszmann Róbertné

LOVÁSZHETÉNY

Labdarúgás

Megalakult a Lovászhetényi Sport Egyesület!

Néhány év kihagyás után a lakosság nagy öröme ismét lesz focicsapata a falunak, mely a megszűnésekor a megye II-ben játszott, most a megye III-ban indul.

A település életében mindig nagy szerepet játszott a labdarúgás. Hétfévenként a falu apraja-nagyja buzdította a csapatot a hazai meccseken, sokan még idegenbe is elkísérték őket. A fociszeretők körében hatalmas várakozás övezi az őszi bajnokság kezdetét.

ÓFALU

Labdarúgás

Ófalu Juniális Kupa 2011.

Június 25-én rendeztük meg 14. alkalommal az Ófalu Juniális Kupát, melyen 6 csapat vett részt.

9-16 óráig rúgták a csapatok a bőrt az ófalui focipályán, közben bográcsban rotyogott a Lócser Attila által főzött vegyes pörkölt, amit a meccsek után jóízűen fogyasztottak el a résztvevők.

A Kupa végeredménye:

- I. Hauni Pécs
- II. Hidas Ászok
- III. Ófalu Wachtel
- IV. Geresdlak
- V. BGS Bonyhád
- VI. Börzsöny

A kupa megszervezéséért köszönet illeti Schmieder Ádámot, Kleisz Jakabot és az ófalui focicsapat tagjait, akik szabadidejüket feláldozva készítettek elő a pályát és a főznievelőt egyaránt.

Kófiás Endre polgármester

MECSEKNÁDASD

Kézilabda

Ismét bajnokok!



A Békéscsabán megrendezésre kerülő Kisiskolások Országos Diákolimpia Kézilabda tornáján iskolánk csapata megismételve a tavalyi bravúrt ismét aranyérmeket szerzett.

A verseny során 152. induló iskola csapatai közül a megyei döntőt megnyerve jutott el csapatunk az országos döntőbe, amely

16 csapat részvételével került megrendezésre. Imponálóan szerepeltünk, a döntő minden mérkőzését meggyőző fölényel nyertük meg. A csapat aranyérem mellett a torna gólkirálya Werb Edina lett 47 dobott góllal.

A csapat tagjai: Gebhardt Laura, Teimel Sabine, Ruppert Blanka, Gyenis Patrícia, Gyenis Zsanett, Gyenis Dorka, Grénus Gréta, Werb Edina, Blidár Henrietta, Kozsán Vivien, Kaiser Laura, Berkecz Martina.

Ugyanazon a helyszínen, Békéscsabán került megrendezésre a Kisiskolák Atlétikai leány csapatversenye, melyre iskolánk csapata is - megnyerve a megyei döntőt - kvalifikálta magát.

A több mint 200 induló iskola csapatából 16-an versenyeztek a döntőben, ahol iskolánk csapata 5 ponttal elmaradva a 3. helyezettől az előkelő 4. helyet szerezte meg. A csapat tagjai: Gyenis Dorka, Gyenis Zsanett, Kozsán Vivien, Blidár Henrietta, Grénus Gréta, Werb Edina.

Felkészítő tanárok Gúnya Ferenc és Kófiás Endre voltak.

Gratulálunk a szép sikerekhez!

PÉCSVÁRAD

Nyári táborok támogatással



SZÉCHENYI TERV

Júniustól augusztus végéig öt táborban vehetnek részt

pécsvárad és környékbeli gyermekek, amelyekben nemcsak nyaralás, pihenés jut a résztvevőknek. Egyrészt szociális alkalmazkodásra nevelik a fiatal korosztály tagjait, de főként különböző kompetencia-fejlesztő foglalkozások, előadások, programok kapnak szerepet.

A Kodolányi János ÁMK Fülep Lajos Művelődési Központja TÁMOP 3.2.3-09/2 „Építő közösségek” – közművelődési intézmények az egész életen át tartó tanulási pályázaton nyert támogatást nonformális és informális tanulási formák elterjesztésére. Ennek segítségével az intézményben már decembertől működnek szakkörök, ahol fiatal tehetségek kiscsoportos közösségekben fejleszthetik legkülönbözőbb képességeiket, készségeiket.

A nyár során média, történelmi, néptánc, olvasó és életmód táborban vehetnek részt a gyermek és ifjúsági korosztály azon tagjai, akik ezt versenyen kiérdemelték, vagy jelentkeztek a felhívásokra.

Értesítjük tisztelt tudósítóinkat és hirdetőinket, hogy a következő szám lapzártája 2011. augusztus 25.!
Kérjük a határidő pontos betartását!

Hirdetések

Nádasdi Napok 2011 Programok

Augusztus 18.

Nadasch 1724 – megnyitó
(látható augusztus 20-ig)
Helyszín: Rákóczi Ferenc utca 55.

Augusztus 19.

Német nyelvű színházi előadás - DBU
20:00 óra
Goldoni: Mirandolina –vígjáték
Helyszín: Mesterségek Háza –Alkotó udvar

Augusztus 20.

Nádasdi Búcsú
7:00
Zenés ébresztő
10:00 óra
Szentmise-a templomban

Utána

Téravatás a Templom téren

Műsor:

- Himnusz – Balázs Zoltán (zenei kíséret) – Skóciai Szent Margit Kórus (ének)
- Köszöntő(k) – Dr. Wekler Ferenc polgármester
- Ének (klasszikus) – Pitz Melinda szmv. zenei kíséret: Lozsányi Tamás om.
- Templom tér és új kenyér megáldása – Wigand István plébános
- Német ének - Skóciai Szent Margit Kórus
- Ének (modern)) – Pitz Melinda szmv. zenei kíséret: Lozsányi Tamás om.
- Lisz zenemű- előadó: Lozsányi Tamás orgonaművész
- Óvodások tánca – népviseletben
- Német népzene - Czehmann Stefí, V. Péter, V. Gábor
- Kamarazene (reneszánsz)—ÁMK Műv. Isk növendékei
- Szaxofon szóló – Poller Péter a pécsváradi Zeneisk. növendéke
- MNN Fúvószenekar

15:30

Fotókiállítás – Bischof Balázs képeiből
Helyszín: Mesterségek Háza

16:00

Kultúrműsor
– MNN Néptánc E.
– Hidasai Néptánc E.
– Babarci Német Néptánc E.
Tűzoltóautók ünnepélyes átvétele
Helyszín: Mesterségek Háza - Alkotóudvar

Utána

Búcsúbál

Augusztus 21.

16:00
Zenés- verses interaktív gyermekműsor
17:00
Csigaház E. Aerobik bemutatója
17:30
Utazási iroda – Das Reisebüro, színdarab (Ált.isk. tanulói)
Helyszín: Mesterségek Háza - Alkotóudvar



KIADÓ

Pécsváradon a Gyenes
Tamás utcában
(a Pécsváradi
Rendőrség közelében)
üzleti, irodai,
közösségi
tevékenységre
alkalmas,
különböző méretű
helyiségek kiadók.

Érdeklődni:
06-72-465-331-es
telefonszámon lehet.

Garantáltan jó minőségű méz
egész évben eladó!
Hochrein, Pécsvárad,
Zengő köz 2.,
Tel.: 72/465-780

ZengőVidék

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás
havonta megjelenő információs lapja
Megjelenik 5200 példányban.
Felelős kiadó: Dr. Wekler Ferenc elnök
Szerkesztőség, nyomdai előkészítés:
Komlóméd Közhasznú Nonprofit Kft.,
7761 Kozármisleny, Széchenyi u. 29.
Tel.: 06-30/22-06-370
e-mail: gasz.bernadett@gmail.com
Készült a Völgység Nyomdában
Tel: 74/451-812
Az újság internetes szolgáltatója a
Drávanet Rt!
web: www.zengovidek.hu
ISSN 1786-4690